

## 30 Jahre Landkreis Greiz sind eine Erfolgsgeschichte

**Greiz.** Am 1. Juli 1994 schlug die Geburtsstunde für den neuen Landkreis Greiz, bestehend aus den Altkreisen Gera-Land, Greiz und Zeulenroda. Eine Erfolgsgeschichte. In 30 Jahren hat sich ein wirtschaftlich starker Landkreis entwickelt mit Unternehmen, die zu den Weltmarktführern gehören, mit einem leistungsstarken Mittelstand und einer modernen Landwirtschaft. Mit der Sanierung der Wismut wurde nicht nur eine jahrzehntelange Umweltsünde beseitigt, es entstand im wahrsten Sinne des Wortes eine neue, blühende Landschaft. Der Landkreis Greiz mit der Wiege des Vogtlandes und dem Zeulenrodaer Meer ist eine reiche Kulturlandschaft und eine Perle des Tourismus. Und nicht zuletzt prägen fleißige Bürger den Landkreis, von denen viele über die tägliche Arbeit hinaus sich ehrenamtlich in den Dienst für ihre Mitmenschen stellen, sei es in einer Freiwilligen Feuerwehr, in einem Wohlfahrtsverein, in Kultur, Sport und Kirchen.



Martina Schweinsburg übergibt symbolisch den Schlüssel an ihren Nachfolger Dr. Ulli Schäfer, der seit 1. Juli 2024 Landrat des Landkreises Greiz ist. An diesem Tag bestand der Landkreis 30 Jahre.  
 Foto: Landratsamt Greiz, Uwe Müller

wurden gemeistert. Mit der Einführung einer Bezahlkarte für Flüchtlinge ist der Landkreis Greiz Vorreiter in der Bundesrepublik. Der Landkreis ist zuständig für viele Bereiche eines funktionierenden Alltagslebens. Er ist Träger der staatlichen Schulen, die vollständig saniert und modernisiert wurden, wofür Jahr für Jahr rund 20 Millionen Euro aufgewendet wurden. Ihm obliegen die Verantwortung über den öffentlichen Personennahverkehr mit zwei kommunalen Busunternehmen, das Gesundheitswesen u.a. mit dem Kreiskrankenhaus, die Lebensmittelüberwachung, das Rettungswesen, der Brand- und Katastrophenschutz, die Abfallentsorgung, die öffentliche Jugendhilfe, die Sozialhilfe, Bau und Unterhalt der Kreisstraßen, das Führerscheinwesen, die Kfz-Zulassung, so die immer noch unvollständige Aufzählung.

„Ich bin stolz, dass wir heute im Landkreis moderne Schulen haben, dass die Kreisstraßen in Ordnung sind und dass wir mit der Bundesgartenschau 2007 einen nachhaltigen Beitrag zur Wismut-Sanierung geleistet haben. Und dass wir – entgegen von Phantastereien über eine neue Gebietsreform – es geschafft haben, unseren Landkreis mit Greiz als Kreisstadt zu erhalten“, blickt Martina Schweinsburg auf ihre Amtszeit zurück. Am

30. Geburtstag des Landkreises Greiz übernimmt ihr Nachfolger Dr. Ulli Schäfer die Geschicke über den Landkreis. Ein sorgfältig vorbereiteter Generationenwechsel an der Spitze. Der neugewählte Landrat war zur Geburtsstunde des Landkreises gerade elf Jahre jung. Sein Credo: Bewährtes erhalten, Zukunft gestalten. „Das bedeutet zum einen Kontinuität und Verlässlichkeit, zum anderen auch, neue Herausforderungen zu erkennen, als Chance zu begreifen und pragmatische Lösungen zu entwickeln und umzusetzen. Und das immer an der Lebenswirklichkeit der Menschen in unserem Landkreis orientiert“, betont Dr. Schäfer.

## Straßen-Bauarbeiten

**Erneuerung der Straßendecke**  
 Im Ortsteil Gräfenbrück wurde die Straßendecke der gesamten Ortsdurchfahrt durch den Straßenbulasträger, das Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr, erneuert. Die Arbeiten sind abgeschlossen und die Ortsdurchfahrt ist seit dem 8. Juli 2024 wieder freigegeben.

**Sperrung B175 – Burkersdorf**  
 In der Zeit vom 22. bis 26. Juli 2024 erfolgt die Sanierung der Straßendecke der B175 in Burkersdorf. Die Sperrung erfolgt

am Ortseingang Burkersdorf, kommend aus Weida, bis zur Einfahrt Richtung Seifersdorf/Zedlitz. Eine Umleitung wird eingerichtet.

## Krankenhaus Greiz-Ronneburg:

# Optimierung der Patientenversorgung

**Greiz.** Durch die vom Freistaat Thüringen geförderte Digitalisierung der Notaufnahme des Greizer Krankenhauses wird die Versorgung der Patientinnen und Patienten weiter verbessert. Ein erster Meilenstein wurde im Juni 2024 mit der erfolgreichen Implementierung des NEXUS-Leitstandes erreicht.

Das Projekt bietet zahlreiche Vorteile: Das Notfall-Dashboard und standardisierte digitale Aufnahmedokumente erleichtern die Arbeit des ärztlichen und pflegerischen Dienstes erheblich. Wichtige Informationen werden nun systematisch erfasst und visualisiert und der Dokumentationsaufwand somit deutlich reduziert.

Dr. med. Matthias Vogel, ärztlicher Leiter der Notaufnahme, betont: „Die schnelle und übersichtliche Anzeige der behandlungsrelevanten Daten unterstützt das strukturierte Arbeiten in der Notaufnahme und ist ein wichtiger Schritt

hin zur umfassenden digitalen Patientenakte.“ Die Teamleiterin der Notaufnahme, Heike Adler, fügt hinzu: „Durch die Standardisierung und Anpassung der Aufnahmedokumente können wir diese einfacher und schneller bearbeiten, was uns mehr Zeit für die Notfallbetreuung lässt.“ In den nächsten Projektschritten wird die Meldekette innerhalb des Krankenhauses weiter optimiert. Eine vollständig digitale Anbindung der Rettungsdienste ermöglicht die frühzeitige Übernahme und Auswertung medizinischer Informationen im Krankenhausinformationssystem, was einen optimalen Behandlungsbeginn sicherstellt. Die Integration eines neuen Medikationssystems wird die Patientensicherheit erhöhen und die Arbeit des gesamten Teams effektiv unterstützen.



v.l.n.r. Projektteam von I.n.r.: Dr. med. Matthias Vogel (Ärztlicher Leiter der Notaufnahme); Heike Adler (Teamleiterin Notaufnahme); Moritz Schulze (Bettmanager)  
 Foto: Kreiskrankenhaus Greiz-Ronneburg GmbH

Für die wgv Schleiz GmbH, als konzern- und parteipolitisch unabhängiges Familienunternehmen, und Ihre Ausgaben der „BÜRGERZEIT aktuell“ gilt, dass alle demokratisch gewählten Parteien im Bundestag und im Thüringer Landtag das Recht haben, Ihre Meinung – die nicht der Meinung des Verlages entsprechen muss und entspricht – kund zu tun. Toleranz ist in diesen schwierigen Zeiten ein hohes Gut. Denken wir und Sie bitte immer daran.

**VOGTLAND RADIO**  
 Hier sind Sie zu Hause!

- Altenburg 107,5 MHz
- Plauen 95,4 MHz
- Klingenthal 103,8 MHz
- Gera 104,5 MHz
- Reichenbach 100,5 MHz
- Schleiz 92,4 MHz
- Marktsukrowitz 103,5 MHz
- Auerbach 88,2 MHz

... jetzt einschalten!

www.VogtlandRadio.de | WhatsApp: 03741 572323 | kostenlose Verkehrshotline: 0800 30 30 113

## 12. Firmenlauf der Volksbank – Trainingsläufe 2024

**Plauen.** Der diesjährige Firmenlauf der Volksbank Vogtland-Saale-Orla eG in Kooperation mit dem Kreissportbund e.V. ist bereits seit Anfang Juni ausverkauft. Die Durchstarter-Gruppe hingegen ist noch nicht gänzlich ausgebucht. Von den zur Verfügung stehenden Durchstarter-Tickets (3,00 Euro zusätzlich zur regulären Startgebühr) sind noch Rest-Tickets übrig. Somit können alle bereits angemeldeten Firmen Ihre Startplätze noch zu Durchstarter-Tickets verwandeln. Dies ist nach wie vor über die Webseite des Firmenlaufes (www.volksbank-laufen.de) möglich. Um sich für den Lauf am 28. August 2024 in Form zu bringen, bietet die IKK classic vier Trainingsläufe an. Ausgerichtet durch die Verantwortlichen der Krankenkasse, können sich Interessierte am 31.07., 07.08., 14.08. und 21.08.2024 jeweils um 17:30 Uhr zum Training auf die Strecke begeben. Anmeldungen für die Trainingsläufe nimmt die IKK classic per E-Mail unter isabell.borack@ikk-classic.de entgegen. Der schnelle Vogtländer, Sebastian Hendel, begleitet aktiv die Trainingsläufe in Vorbereitungen für den Firmenlauf. Seit Anfang Juli ist es möglich, Wertmarken für Essen und

Trinken zu erwerben. Der Kreissportbund Vogtland e.V. bittet, die Bestellung der Wertmarken für Essen und Trinken über das Formular auf der Webseite online zu übermitteln. Link zur Webseite: [https://ksb-vogtland.de/veranstaltungen/firmenlauf/bestellung-wert-](https://ksb-vogtland.de/veranstaltungen/firmenlauf/bestellung-wertmarken) Die Bezahlung und Abholung der Wertmarken erfolgt beim Kreissportbund Vogtland e.V. Alle Informationen zum 12. Firmenlauf der Volksbank Vogtland-Saale-Orla eG finden Sie unter [www.volksbank-laufen.de](http://www.volksbank-laufen.de) und auf der Facebook-Seite.

**07 AUG 24**  
**10.00-14.00 Uhr**  
**EINLADUNG**

**30 Jahre Sanitätshaus Carqueville in Greiz**

Von-Westernhagen-Platz 1 | 07973 Greiz

**BAUEN+LEBEN**  
 IHR BAUFACHHANDEL  
**HEIDRICH**

**WIR STELLEN EIN**  
 Bewerben Sie sich jetzt bei uns!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Niederlassung Zeulenroda einen **Krafffahrer/Lagerist (m/w/d)**

**IHRE AUFGABEN:**

- Warenauslieferung mit LKW 12 to und Multicar
- Be- und Entladen der Fahrzeuge
- Warenausgabe an den Kunden
- Warenannahme und sachgerechte Lagerung
- Kommissionierung der Baustoffe

**WIR BIETEN:**

- Fortbildungen durch die BAUEN+LEBEN Akademie
- gutes kollegiales Arbeitsklima und langfristige Mitarbeiterbindung
- leistungsgerechte Vergütung, zahlreiche Benefits
- moderne Arbeitskleidung und aktuelle Technik zur Arbeitserleichterung

**Ihre Bewerbung richten Sie an:**  
 Max Heidrich GmbH • Tel. 036621 888-0 • [heidrich@bauenundleben.com](mailto:heidrich@bauenundleben.com)

Klingt gut? Weitere Informationen finden Sie auf [bauenundleben.de/karriere](http://bauenundleben.de/karriere)



Anzeige

## REZEPT des Monats

präsentiert von



Selgros, dem Partner für Profis und Genießer – lädt die regionalen Köche und Gastronomen ein, Ihre Lokale und Gerichte an dieser Stelle in den nächsten Monaten vorzustellen.

### Quinoa-Salat mit Gurke und Avocado

#### Zutaten (4 Personen):

1 Tasse Quinoa, 2 Tassen Wasser, 1 Gurke, 1 Avocado, 1 rote Zwiebel, 1 Bund frische Petersilie, Saft einer Zitrone, 3 EL Olivenöl, Salz und Pfeffer

#### Zubereitung:

Quinoa gründlich abspülen und in einem Topf mit kochendem Wasser geben. Die Hitze reduzieren und die Quinoa etwa 15 Minuten köcheln lassen, bis sie weich ist und das Wasser aufgesogen hat.

Inzwischen Gurke und Avocado schälen und würfeln, Zwiebel schälen und klein würfeln und Petersilie fein hacken. In einer großen Schüssel alles vermischen. Die abgekühlte Quinoa hinzugeben und alle Zutaten gut vermengen.

Zitronensaft und Olivenöl über den Salat gießen und vermischen.

Mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Den Quinoa-Salat für mindestens 30 Minuten im Kühlschrank ziehen lassen.

Vor dem Servieren nochmals abschmecken und bei Bedarf mit dem Zitronensaft oder Olivenöl verfeinern.

Dieser einfache und leckere Salat ist ideal als leichte Mahlzeit oder als Beilage.



#### SELGROS Gera

An der Beerweinschänke 1  
07554 Gera-Trebnitz

#### Unsere Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 6 – 21 Uhr  
Sa. 7 – 20 Uhr

Noch kein Kunde?  
Scannen, Kunde  
werden & profitieren!



für den Saale-Orla-Kreis, Zeulenroda/Greiz, im SAALEBOGEN für Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg sowie in Plauen und Umgebung

Ihre Mediaberaterin für den Landkreis Greiz: Birgit Salomo Tel. 0170.831.2283

## 20. Internationale Jazztage in Königlichen Anlagen vom 9. – 11. August

**Bad Elster/CVG.** Die internationale Kultur- und Festspielstadt Bad Elster bietet auf ihrer historisch einzigartigen „Festspielmeile der kurzen Wege“ im Jahresverlauf vor allem große Festivalreihen und verschiedenste Themenschwerpunkte, die Gäste aus nah und fern zu einem erlebnisreichen Wohlfühlurlaub in Kombination Natur, Kultur und Gesundheit in die Königlichen Anlagen des Sächsischen Staatsbades einladen. Kulturelles Zentrum ist dabei das über 100-jährige König Albert Theater als eines der schönsten historischen Theater Mitteldeutschlands. Am zweiten Augustwochenende finden hier die nunmehr 20. Internationalen Jazztage statt, die Bad Elster zum Festivaljubiläum in sommerlichen Jazz-Farben leuchten lassen.

Sammy Davis Junior oder Jackie Wilson, Chuck Berry und die Blues Brothers. Höhepunkt am Samstag (10.08.) ist dann ein exklusives Konzert des Publikumslieblings Yvonne Catterfeld im NaturTheater. Sie ist ein wahres Multitalent und seit Jahren ein fester Bestandteil der deutschen Medien- und Musiklandschaft: Egal ob als Schauspielerin im Krimi aus Görlitz, als Coach bei »The Voice of Germany«, erfolgreiche Sängerin oder als mutige Songwriterin – sie begeistert mit ihrem Facettenreichtum und ihrer sympathischen Art ein ganz großes Publikum. Zum großen Abschluss der Jubiläums-Jazztage präsentiert Bad Elster am Sonntag, dem Freitag (09.08.) mit einem besonderen Theaterkonzert des australischen Musikers Adam Hall. Dieser ist ein vielseitiger australischer Sänger, Komponist und ein herausragender Trompetenspieler. Zusammen mit seiner Band »The Velvet Playboys« präsentiert er zu den Jazztagen swingenden Jazz, rockigen Rhythmus und Blues und guten alten Boogie-Woogie mit den Hits von Künstlern wie Ray Charles, Frank Sinatra, James Brown,

Jazz-Arrangements immer neu erfinden. Das außergewöhnliche Trio auf dieser abwechslungsreichen Suche begleiten zu können, verspricht daher einen besonderen wie unvergesslichen Abend- unter Freunden.

Abgerundet wird das Jazztage-Programm am Sonntag mit einer Klaviermatinee in der KunstWandelhalle. Dazu inszeniert eine einzigartige Lichterwelt die Sommernächte in den Königlichen Anlagen. Hier werden die Schönheiten Bad Elsters an atmosphärischen Orten, durch schimmernde Wasserspiele und in glühender Naturkulisse ganz neu erlebbar: Gäste wandeln auf erhellten Wegen zu mystischen Orten und erleuchteten Kunstwerken in einer Welt aus Licht – als Abendspaziergang im funkelnden Lichterspiel! Die Kombination der Angebote macht dabei den besonderen Flair Bad Elsters aus: Heute eine Sommerwanderung durch eine der reizvollsten Naturgegenden Sachsens, morgen die große Welt des Jazz im König Albert Theater und danach Entspannung pur mit den hervorragenden Wohlfühlangeboten im Albert Bad mit Soletherme - so schweben Körper und Geist auf anspruchsvolle Weise! Alle Infos: 037437 53 900 | www.chursaechsische.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160, www.wm-aw.de  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

und ihrer sympathischen Art ein ganz großes Publikum. Zum großen Abschluss der Jubiläums-Jazztage präsentiert Bad Elster am Sonntag, dem Freitag (09.08.) mit einem besonderen Theaterkonzert des australischen Musikers Adam Hall. Dieser ist ein vielseitiger australischer Sänger, Komponist und ein herausragender Trompetenspieler. Zusammen mit seiner Band »The Velvet Playboys« präsentiert er zu den Jazztagen swingenden Jazz, rockigen Rhythmus und Blues und guten alten Boogie-Woogie mit den Hits von Künstlern wie Ray Charles, Frank Sinatra, James Brown,

und ihrer sympathischen Art ein ganz großes Publikum. Zum großen Abschluss der Jubiläums-Jazztage präsentiert Bad Elster am Sonntag, dem Freitag (09.08.) mit einem besonderen Theaterkonzert des australischen Musikers Adam Hall. Dieser ist ein vielseitiger australischer Sänger, Komponist und ein herausragender Trompetenspieler. Zusammen mit seiner Band »The Velvet Playboys« präsentiert er zu den Jazztagen swingenden Jazz, rockigen Rhythmus und Blues und guten alten Boogie-Woogie mit den Hits von Künstlern wie Ray Charles, Frank Sinatra, James Brown,

## Osterburg-Ferien

Entdecke die Osterburg in Weida auf Safari!

**Weida.** Hast du Lust auf ein spannendes Abenteuer? Dann komm zur Osterburg-Safari in Weida! Highlights der Safari: finde alle Bilder und komme auf das richtige Lösungswort. Außerdem gibt es ein Sammelurium-Quiz – Teste dein Wissen über die faszinierenden Ausstellungsstücke der im Archiv befindlichen Exponate. Kannst du alles richtig zuordnen? Digitales Spielgerät – Tauche

ein in die virtuelle Welt der Osterburg und erlebe spannende Geschichten und Herausforderungen. Spaß und Lernen für die ganze Familie! Mach dich auf den Weg und erlebe die Osterburg wie nie zuvor. Perfekt für einen Familienausflug oder einen lehrreichen Nachmittag mit Freunden. Während der Ferien von Dienstag bis Sonntag jeweils von 10 bis 18 geöffnet.



## Veranstaltungskalender

#### Greiz:

20.07.2024, 14:00 Uhr, Oberes Schloss Greiz: Schlossführung – auf Entdeckertour im Oberen Schloss Greiz  
21.07.2024, 07:30 Uhr, Kunstrasenplatz Tempelwald: Mini-EM der Freizeitmannschaften  
21.07.2024, 14:00 Uhr, Tourist-Information Greiz: Architekturführung – Jugendstil  
21.07.2024 & 30.07.2024, 14:00 Uhr, Alte Wache Greiz: Zöllli-Express – Fahrt über Caschwitz und Arnsgrün, Möglichkeit zum Kaffeetrinken in der Gaststätte „Zum kühlen Morgen“ in Fröbersgrün  
24.07.2024, 10:00 Uhr, Tourist-Information Greiz: Sagenhaftes Greiz – eine Stadtführung für Kinder  
24.07.2024, 12:30 Uhr, Sommerpalais im Fürstlich Greizer Park: 11. TRIENNALE – die Plastikaturen  
26.07.2024, 19:30 Uhr, Kirche Reinsdorf: Musik an St. Marien  
27.07.2024, 14:00 Uhr, Oberes Schloss Greiz: Schlossführung – auf Entdeckertour im Oberen Schloss Greiz  
27. und 28.07.2024, 15:00 Uhr, Sommerpalais im Fürstlich Greizer Park: 11. TRIENNALE der Karikatur  
28.07.2024, 14:00 Uhr, Fürstlich Greizer Park: Geführter

Rundgang durch den Fürstlich Greizer Park  
02.08.2024, 20:00 Uhr, Alte Papierfabrik Greiz: LeBron Johnson – Soul, Funk und Blues aus Italien

#### Zeulenroda:

19.07.2024, 20:00 Uhr, SEESTERN-PANORAMA-Bühne: Zeulenrodaer Musical Nights 2024 – Mamma Mia meets Udo Jürgens  
20.07.2024, 20:00 Uhr, SEESTERN-PANORAMA-Bühne: Zeulenrodaer Musical Nights 2024 – Die große Schlager Nacht  
21.07.2024, 19:00 Uhr, SEESTERN-PANORAMA-Bühne: The Italian Tenors  
21.07.2024, 17:00 Uhr, Trainingsplätze FC Motor Zeulenroda, Waldstadion: Deep'nMeet, Tuning-Event  
02.08. bis 04.08.2024, 09:00 Uhr – 16:00 Uhr, Merkendorf 41, Reiterhof Köber: 10. Mitteldeutsche Reiterstage Merkendorf

#### Weida:

26.07.2024, Freibad Weida – wenn das Wetter passt – Nachtbaden  
28.07.2024, 13:30 Uhr, PSV Wenigenauma: 43. Ponyshow Wenigenauma  
08. bis 10.08.2024, Freibad Weida: 1. PI CERAMIC-CUP

## Ferienprogramm in Zeulenroda

**Zeulenroda.** Für die Sommerferien hat das Städtische Museum Zeulenroda ein museumspädagogisches Programm für Kinder und Jugendliche geplant. Angeboten wird ein Kurs, der zum Porzellanmalen einlädt und Interessantes über die Geschichte des Porzellans erfahren lässt. Und um das Museum mit der ganzen Familie kennenzulernen, kann an einer Führung durch die Dauerausstellung teilgenommen werden. Porzellan bemalen mit Führung durch die Porzellanausstellung:

25.07.2024, 10:30 Uhr (Eintritt: ermäßigt 7,00 €, Erwachsene 11,00 €) Familienführung: 24.07.2024, 14:30 Uhr 31.07.2024, 10:00 Uhr (Eintritt: ermäßigt 2,50 €, Erwachsene 4,50 €) Zu allen Veranstaltungen wird um Voranmeldung gebeten, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist (Kontakt: 036628/64135, E-Mail: museum@zeulenroda-triebes.de, Städtisches Museum Zeulenroda, Aumaische Straße 30/32, 07937 Zeulenroda-Triebes).

### Marhold Reisen

Buchung und Informationen unter: **Telefon 03661 / 4429747**  
Geraer Straße 4 • 07973 Greiz • Mo-Fr 9-12 & 13-15 Uhr [www.marhold-reisen.de](http://www.marhold-reisen.de)

**ANGEBOT!**

<b>Slowenische Steiermark</b>	22.07.-28.07.24	<b>699,- €</b>
Therme Zreče****, Ausflüge Honig & Sekt, Ljubljana, Wein & Blumen	7 Tage p.P. im DZ	
<b>Zum Besuch am Hochkönig</b>	22.08.-27.08.24	<b>699,- €</b>
	6 Tage p.P. im DZ	
<b>Badeurlaub Rimini (VP)</b>	04.09.-15.09.24	<b>1099,- €</b>
	12 Tage p.P. im DZ	
<b>Südtiroler Fest Seiser Alm</b>	06.09.-11.09.24	<b>699,- €</b>
	6 Tage p.P. im DZ	
<b>Sonneninsel Rab</b>	21.09.-30.09.24	<b>999,- €</b>
	10 Tage p.P. im DZ	
<b>Weinland Mosel</b>	01.10.-05.10.24	<b>649,- €</b>
	5 Tage p.P. im DZ	
<b>Olivenernte in Istrien</b>	06.10.-12.10.24	<b>599,- €</b>
	7 Tage p.P. im DZ	
<b>Capri &amp; Amalfiküste</b>	09.10.-16.10.24	<b>999,- €</b>
	8 Tage p.P. im DZ	

**Auszug Tagesreisen (zentrale Einstiegsorte)**

25.07. Belantis/Zoo Leipzig	29,- €
02.08. Bezauberndes Muldental	75,- €
06.08. Wein und Musik Saale	85,- €
20.08. Schifffahrt Elbe Hrensko	69,- €
27.08. Kutschpartie Dahleiner Heide	69,- €
29.08. Schiff & Landesparkschau	89,- €
02.09. Gartenreich Würflitzer Park	79,- €
03.09. Kreuzfahrt Elbstandsteingebirge	89,- €
17.09. Kyffhäuser Erlebnis Tour	83,- €
26.09. Es geht über den See	75,- €
26.09. Mollibahn & Baumwipfelpfad	85,- €
09.10. Einkaufen Bad Muskau	35,- €
09.10. Musik im Erzgebirge	75,- €

**29.12.-02.01.25**  
**Silvester Wiener Wald**  
**699,- €** pro Pers. im DZ

**22.12.-27.12.24**  
**Weihnachtsreise**  
**699,- €** pro Pers. im DZ

## 27. Jenaer Töpfermarkt am 27. und 28.07.2024 auf dem Historischen Marktplatz

**Jena.** Bereits zum 27. Mal findet Ende Juli der Jenaer Töpfermarkt auf dem historischen Marktplatz der Lichtstadt statt und hält dabei jede Menge zum Staunen, Shoppen und Ausprobieren bereit. Egal ob Tischgeschirr oder Dekoratives – der Jenaer Töpfermarkt bietet Keramik Kunst in überwältigender Vielfalt. Über 60 Töpfereien aus der Region, aber auch aus aller Welt, zeigen erneut das vielseitige Spektrum ihres kreativen Schaffens. Durch die unterschiedlichen Modellier- und Brenntechniken finden sich an jeder Ecke neue glanzvolle Einzelstücke: so findet sicher jeder Mann und jede Frau ein Lieblingsstück. Zudem gewahren einige Künstler:innen einen Einblick in ihre Produktion und laden aktiv ein, ins Gespräch zu kommen. Nicht nur Schauen ist erlaubt, wer will, kann sich selbst beim Modellieren und Bemalen der Keramik erproben.

**Öffnungszeiten:** Samstag, 27. Juli 2024, 08 – 18 Uhr und Sonntag, 28. Juli 2024, 10 – 18 Uhr. Der Eintritt ist frei!  
Weitere Informationen: [www.jenakultur.de/maerkte](http://www.jenakultur.de/maerkte)



Foto: JenaKultur/Christoph Worsch

### Impressum BÜRGERZEIT aktuell

**ZEITUNG für Greiz, Zeulenroda, Triebes, Auma**

**Herausgeber:** wgv Schleiz GmbH  
Geraer Straße 12, 07907 Schleiz, Tel. 03663.4067582, Fax 03663.4065630

**Geschäftsführer:** Hjördis Grimm

**Auflage:** 32.380 Exemplare – POSTAKTUELL an Haushalte und Betriebe  
Die „Bürgerzeit aktuell“ erscheint in der Regel einmal monatlich am ersten Mittwoch im Monat, Schieberecht an Feiertagen. Im Bedarfsfall können Einzelnummern bei wgv schleiz.de, 07907 Schleiz, Geraer Str. 12, Tel. 03663-40 60 211 zum Einzelpreis von 3,50 € inkl. Porto u. MwSt. bezogen werden.

**Verantwortliche Leitung:** Wolfgang Grimm, Tel. 03663.4067582, Mobil 0176.61550605, Fax 03663.4065630, w.grimm@wgvschleiz.de

**Verantwortlicher Redakteur:** Gloria Kuhl, Tel. 03663.4065591, grz@buergzeit-aktuell.de

**Redaktionsschluss:** In der Regel 6 Tage vor Erscheinen.

**Verantwortlich für den Anzeigenanteil:** wgv Schleiz GmbH  
Wolfgang Grimm, Tel. 03663.4067582, Mobil 0176.61550605, Fax 03663.4065630, w.grimm@wgvschleiz.de

**Anzeigenberater:** Janett Paeger, 03663.4066751, j.paeger@wgvschleiz.de  
Birgit Salomo, 0170.8312283, b.salomo@wgvschleiz.de  
Bernd Strobel, 0179.2164526, strobelplauen@gmail.com  
Blanka Enders, 01522.8112203, b.enders@wgvschleiz.de

**Satz:** wgv Schleiz GmbH  
Geraer Straße 12, 07907 Schleiz, Tel. 03663.4060211

**Druck:** Gedruckt in der Europäischen Union

**Verantwortlich für die kostenlose Verteilung:** Deutsche Post AG, 53113 Bonn, Charles-de-Gaulle-Str. 20, Tel.: 0228 1820

Es gelten die Preisliste Nr. 15 vom 1. Oktober 2023 und die Geschäftsbedingungen, die wir auf Anfrage Ihnen gern per Mail zusenden.  
Für Schäden, die durch Druckfehler, fehlerbehaftete oder unterliebene Eintragungen entstehen, wird nicht haftet. Nachdruck, Abdruck, fotomechanische Wiedergabe und jedwede elektronische Nutzung oder Vervielfältigung ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandene Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto. Kommentare und Leserbriefe geben die Meinung des Verfassers wieder und keine Stellungnahme der Zeitung. Für den Inhalt der Anzeigen und Beilagen zeichnen die Auftraggeber verantwortlich. Wir arbeiten nach der Datenschutz-Grundverordnung der EU (DSGVO).



# Reisetipps

# BÜRGERZEIT aktuell

## Erlebnispaket im Thüringer Wald

Kostenfreier Eintritt zu über 170 Freizeiteinrichtungen in Thüringen

**Erfurt/Eisfeld.** Seit Juni erhalten Übernachtungsgäste im Thüringer Wald und darüber hinaus freien Eintritt zu mehr als 170 verschiedenen Freizeiteinrichtungen. Ein Novum zwischen Ostsee und Thüringer Wald.

„Die All-Inclusive-Gästekarte bietet unseren Thüringen-Gästen einen unvergleichlichen Mehrwert und zeigt, wie man echte Willkommenskultur lebt. Von Beginn an fühlen sich unsere Besucher herzlich empfangen und können eine Vielzahl an Freizeitmöglichkeiten schon am Anreisetag und bis zum Ausklang des Abreisetages kostenfrei nutzen. Durch die Flexibilität, die ihnen die Karte bietet, lassen sich die Angebote der Region von der Übernachtung über die Versorgung bis hin zum Freizeiterlebnis hervorragend miteinander verbinden. So können sie die Schönheit Thüringens in vollen Zügen genießen“, äußert sich Christoph Gösel als Geschäftsführer der Thüringer Tourismus GmbH

Im Unterschied zur bereits seit 20 Jahren existierenden Thüringer Wald Card, die den Gästen eine Ermäßigung auf den Eintritt ermöglicht, sind diese Leistungen der teilnehmenden Freizeitpartner bei der All-Inclusive-Gästekarte bereits inbegriffen. Durch ein gesondertes Signet heben sich beide Karten voneinander ab.

### Ein Mehrwert für Gäste und Region!

Mögl. wird dies dank der Umlagenfinanzierung in den teilnehmenden Beherbergungsbetrieben, welche die All-Inclusive-Gästekarte an ihre Übernachtungsgäste ausgeben sowie dem Engagement der Thüringer Wald Service GmbH. Zum Start sind bereits 15 Beherbergungsbetriebe Partner der Gästekarte, Tendenz steigend. Bis zum Herbst 2024 sind doppelt so viele Übernachtungspartner geplant. „Die All-Inclusive-Gästekarte ist ein fantastisches Instrument zur Stärkung der touristischen Attraktivität unserer Region. Durch sie verlängert sich nicht nur der Aufenthalt, sondern verbessert sich auch der Service. Für unsere Gastgeber ist sie damit ein hervorragendes



Foto: Thüringer Tourismus GmbH

Mittel zur Gästebindung: Die Besucher schätzen die zusätzlichen Leistungen, verbinden sie idealerweise zu einem Erlebnispaket und kommen dank der positiven Erfahrung gerne wieder, um die enthaltenen Angebote erneut zu nutzen oder neue zu entdecken.“

Das System der All-Inclusive-Gästekarte wurde innerhalb der Thüringer Wald Service GmbH durch das Geschäftsfeld Thüringer Wald Card komplett eigenfinanziert. Aus der genannten Umlage werden die Freizeiteinrichtungen nach Nutzung rückvergütet. Lediglich ca. 3% sind für laufende Systemgebühren, Marketing oder Personal eingepreist. Den teilnehmenden Gastgebern und Gastgeberinnen entstehen somit keine weiteren Kosten.

Die Gastgeber und Freizeitpartner im und um den Thüringer Wald: Auf der aktuellen Webseite der Thüringer Wald Card [www.thueringer-waldcard.de](http://www.thueringer-waldcard.de) werden die Gastgeber präsentiert, welche die All-Inclusive-Gästekarte exklusiv an Ihre Gäste ausreichen. Mit der Freischaltung des neuen Webauftritts im August werden die Gastgeber dann auch direkt buchbar sein. Im Unterschied zur Thüringer Wald Card, die für alle Gäste erwerbbar ist, sind die All-Inclusive-Gästekarten nur in teilnehmenden Übernachtungsbetrieben er-

hältlich.

„Der Freistaat Thüringen und besonders der Thüringer Wald haben auf die Fläche gesehen die höchste Dichte an Kultur und Freizeiteinrichtungen aller Bundesländer. Das möchten wir mit unserer All-Inclusive-Gästekarte noch mehr als bisher ins Schaufenster stellen“, äußert sich Holger Jakob als Prokurist der Thüringer Wald Service GmbH gemeinsam mit Ivonne Hablitzel, Projektmanager der Thüringer Wald Card. Für weitere Informationen rund um die Karte sind beide unter [info@thueringer-waldcard.de](mailto:info@thueringer-waldcard.de) erreichbar.

Weitere Inspirationen für Ausflüge in Thüringen finden Sie natürlich unter: [www.thueringen-entdecken.de](http://www.thueringen-entdecken.de)



**Bleibende Werte schenken: Gold zum Schulanfang!**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Besondere Tage verlangen besondere Geschenke! Die hier abgebildete Sicherheitskapsel enthält einen 1g Goldbarren mit Echtheitszertifikat. Neben der 1g Box gibt es viele weitere goldene Geschenkideen. [www.vb-vso.de/gold](http://www.vb-vso.de/gold)



**Volksbank Vogtland-Saale-Orla eG**

## ReisenAKTUELL.COM

EHRlich GÜNTIG VERREISEN!

Sichern Sie sich die letzten **Sommer-Specials** auf [reisenaktuell.com/sommertermine](http://reisenaktuell.com/sommertermine) oder einfach den QR-Code **scannen und buchen!**



### Erzgebirge **Santé Royale Gesundheitsresort Warmbad in Wolkenstein**



**Ihr Resort** liegt ca. 2 km vom Ortszentrum und etwa 30 km von Chemnitz entfernt. Es bietet zwei Restaurants, Terrasse, Panoramabar mit Kamin, Aufzug und Wellnessanwendungen. Über einen Bademantelgang erreichen Sie die Silbertherme mit Hallenbad, beheiztem Außenpool, Saunen u. v. m.

#### Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen ✓ **All Inclusive Light**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer ✓ Leihbademantel
- ✓ **Täglich Eintritt in die Silbertherme Warmbad** mit Saunalandschaft
- ✓ **10 € Wellness-/Massagegutschein** im Privat SPA des Hotels pro Vollzahler ✓ WLAN

**Bade- und Saunalandschaft inklusive!**

#### Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise		täglich		
	Nächte		3	5	7
15.07. - 25.08.24			349	579	809
26.08. - 18.12.24			409	679	949

**Einzelzimmerzuschlag:** 35 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 2,14 € pro Person/Nacht

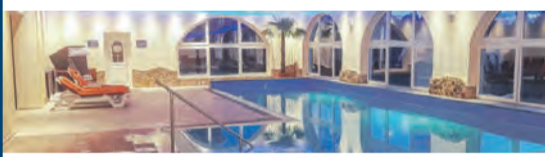
**4 Tage • All Inclusive Light**

ab € **349,-** p.P.

Reise-Code: **sawa**

Beispiel Doppelzimmer

### Harz **CAREA Harz Hotel Allrode**



**Ihr Hotel** liegt am Ortsrand von Allrode und besteht aus mehreren Gebäuden. Es bietet ein Restaurant (Haus 1), Bar, Biergarten, Lobby (Haus 1), Aufzug, Kegelbahnen, Tennisplatz und Minigolfanlage. Zwischen den beiden Häusern erwarten Sie u. a. ein Hallenbad und eine Sauna.

#### Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen ✓ **All Inclusive**
- ✓ **Nutzung von Hallenbad und Sauna** (lt. Hotelaushang)
- ✓ **Nutzung der Minigolfanlage** ✓ WLAN
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

#### Termine & Preise in €/Person im DZ Haus 1 (H1)/DZ Superior (SUP)

Saison	Anreise		täglich							
	Nächte	Unterbr.	H1		SUP		H1		SUP	
			3	5	3	5	3	5		
10.11. - 23.11.24			139	169	219	269	299	369		
24.11. - 17.12.24			169	199	279	329	389	459		
03.11. - 09.11.24			189	219	299	349	409	479		
15.07. - 02.11.24			199	229	329	379	459	529		

**Einzelzimmerzuschlag:** 10 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 2–3 € pro Person/Nacht (saisonal)

**4 Tage • All Inclusive**

ab € **139,-** p.P.

Reise-Code: **allr**

Beispiel Doppelzimmer Haus 1

Vielseitige Sportangebote, Hallenbad und Sauna inklusive!

Hängebrücke „TitanRT“

## Fäherschiff, hol über!

**Kfz-Innung Ostthüringen, Gera.** Entspannt, erlebnisreich, flexibel und günstiger als viele Flüge: Wer sich mit dem Auto für eine Fährüberfahrt entscheidet, beginnt seinen Urlaub bereits an Bord. Mit komfortablen Kabinen und Angeboten wie Bars, Shows, Boutiquen, Fitness-Bereichen und Wellness-Angeboten bieten einige Fähren längst Kreuzfahrtschiff-Flair. Damit Autofahrer die Schiffsreise auch genießen können, sollten sie einige Regeln beachten. Fähren sind schnell ausgebucht. Vor allem Wohnmobilisten sollten sich sputen, wollen sie den Service „Camping an Bord“ nutzen. Online-Bucher profitieren generell, wenn sie früh ordern und flexibel sind. Außerhalb der Saison, in der Woche und an variablen Anreisetagen lässt sich viel Geld sparen. Für die Anreise braucht es Zeit. Wer die Fähre aufgrund von Staus oder einer Panne verpasst, hat es schwer umzubuchen. Hier helfen Flex-Tarife, der schnelle Kontakt zum Hafenbüro oder der Fährgesellschaft und eine Reiserücktrittsversicherung. Die Reedereien empfehlen, zirka drei Stunden vor der Abfahrt am Check-in zu sein. 30 bis 60 Minuten

vor dem Ablegen schließt das Boarding. Eine Frage der Sicherheit und Logistik: Nur mit der genau angegebenen Fahrzeughöhe und -länge auf dem Buchungsvordruck kann das Bordpersonal planen. Ist das Fahrzeug länger oder höher, drohen Aufpreis oder das vorläufige Aus der Reise. Nach dem Check-In bleibt meist noch Wartezeit in der zugewiesenen Spur auf dem Parkplatz. Hat die Fähre angelegt, heißt es: Zurück ins Auto und dann recht bald auf die Fähre. Die Crew weist die Plätze zu. Aus Sicherheitsgründen ist der Aufenthalt im Auto während der Fahrt verboten. Eine Ausnahme gilt für den Service „Camping an Bord“ – besonders beliebt auf Überfahrten im Mittelmeer. Die Camper parken auf einem extra Deck mit Stromanschluss, schlafen im eigenen Bett und haben Zugang zu allen Annehmlichkeiten der Fähre. Gasflaschen müssen geschlossen werden. Die Kontingente sind allerdings schnell erschöpft. Fährgesellschaften haften nur sehr eingeschränkt für mögliche Transportschäden. Es gibt aber spezielle Fähr-Policen, die Fahrzeuge während der Schiffsfahrt gegen Verlust oder Beschädigung schützen.

**Beratung & Buchung unter 0261-29 35 19 636** Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr  
**Online buchen auf [ReisenAKTUELL.COM](http://ReisenAKTUELL.COM)** und in Ihrem Reisebüro

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. **Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz**



## Drei Tage volles Programm

Die Internationale Deutsche Meisterschaft gastiert vom 26. bis 28. Juli auf dem Schleizer Dreieck



Windschattenduelle, Millimeterentscheidungen, Kurvengerangel – die IDM hat auf dem Schleizer Dreieck einiges zu bieten.

**Schleiz.** Der sportliche Höhepunkt des Jahres auf dem Schleizer Dreieck steht an. Die Internationale Deutsche Motorradmeisterschaft wird nicht nur Deutschlands beste auch wieder erwartungsgemäß viele Zuschauer ins Schleizer Oberland locken.

Eine richtig enge Kiste ist in der Königsklasse der IDM Superbike zu erwarten. Vorjahresmeister Florian Alt kommt auch diesmal als Tabellenführer nach Thüringen. Allerdings trennen dem Honda-Piloten in der Gesamtwertung gerade einmal zwei Pünktchen auf seinen ärgsten Widersacher

Ilya Mikhailchik. Während Titelträger Alt in Most seinen ersten Saisonsieg feiern konnte, dafür aber bereits viermal als Zweiter auf dem Podium stand, kann der Ukrainer bereits auf drei Tageserfolge in der Gesamtwertung gerade einmal zwei Pünktchen auf seinen ärgsten Widersacher

fünf hat sich geschlossen die GERT56-Mannschaft, in der Reihenfolge Toni Finsterbusch, Patrick Hobelsberger und Jan-Ole Jähmig, eingeknistet. Letzterer darf sich in Schleiz als Thüringer auf sein Heimrennen freuen. Um die breite Herstellervielfalt in der IDM Superbike zu vervollständigen, rangieren

bei der Supersportfraktion zu. Andreas Kofler (AUT) stellt mit drei Saisonsiegen in der mittleren IDM-Klasse das Maß der Dinge dar. Der Belgier Luca de Vleeschauer (Triumph) und der Pole Daniel Blin (Ducati) runden das Führungstrio ab. Der amtierende Weltmeister ist auch der aktuelle Tabellenführer in der IDM Supersport 300. Der Niederländer Jeffrey Buis wird mit seiner KTM seiner Favoritenrolle gerecht. Allerdings gestaltet sich das Feld in der Nachwuchsklasse dieses Jahr bedenklich übersichtlich. Weltmeisterlich wird es auch bei den in Schleiz überaus be-

liebten Seitenwagen zu gehen. Aus dem globalen Championat haben sich nahezu alle Hochkaräter angesagt und wollen auf dem Dreieck eine ordentliche Show abliefern, die den Buchhübel zum Beben bringen wird. Auch die Rahmenklassen versprechen ambitionierten Motorsport. Neben dem Twin Cup und dem Yamaha R7 Cup verspricht vor allem die Pro Superstock 1000 Unterhaltung auf hohem Niveau. Die Fans dürfen an drei kurzweiligen und authentischer Motorsport Tagen insgesamt 14 Rennen zum Anfassen erwarten.

Text und Fotos: Jan Müller

## Älteste Besucher in der motorwelt Schleiz



Saisonhöhepunkt für Aktive und Fans: Die IDM auf dem Schleizer Dreieck. Florian Alt kommt und führt wieder die Superbikeelite an.

Anfang Juli konnte die motorwelt Schleiz ihre bis dato ältesten Besucher begrüßen. Herr und Frau Blechschmidt aus Plauen – er 88 Jahre, sie fast 90 Jahre, 66 Jahre verheiratet und schon 71 Jahre zusammen – ließen es sich nicht nehmen und besuchten die Ausstellung am Schleizer Dreieck. Foto: B. Enders

dem Sachsenring. Das gewann Lorenzo Zanetti, der dem Duo auch in der Meisterschaft auf den Fersen ist. Der Italiener stellt mit seiner Ducati eine echte Bereicherung für die IDM dar. Auf den Rängen vier bis

derzeit der Argentinier Tati Mercado mit seiner Kawasaki auf P8 des Gesamtklassments und der österreichische Yamaha-Pilot Maximilian Kofler schließt derzeit die Top Ten ab. Nicht minder international und markenreich geht es auch

## Nach der IDM ist vor der German TT

German TT auf dem Schleizer Dreieck vom 2. bis 4. August

**Schleiz.** Eine Woche nachdem die Halbprofis der Internationalen Deutschen Motorradmeisterschaft das Schleizer Dreieck verlassen haben werden, strömen bereits die Teilnehmer der German TT an die Naturrennstrecke, wobei diesmal der klassische Breitensport im Mittelpunkt stehen wird. Dabei soll sowohl dem ambitionierten Sportfahrer als auch dem aufstrebenden Nachwuchspiloten eine seltene Plattform geboten werden, um auf der legendären Thüringer Rennstrecke schnelle Runden drehen zu können. Das Spektrum der gastierenden Motorradrennserien ist während der German TT traditionell breit aufgestellt. Vom modernsten Hightech-Vierzylinder bis hin zu den legendären luftgekühlten Big-Four-Bikes der Classic Superbikes ist alles unter Wettbewerbsgeräten zu finden.

Ein Dauergast in Thüringen ist die traditionsreiche Interessengemeinschaft Königs-Klasse, die mit ihren charakteristischen Zweitaktmotorrädern zum Inventar auf dem

Dreieck gehört. Ganz neu im Programm wird hingegen der Kawasaki Ninja ZX-4RR Cup zu bestaunen sein. Zu heißen Sieganwärtern in dieser Serie gehören der Schleizer Micky

Winkler und der Niederpöllnitzer Justin Hänse. Beide dürften ein gehöriges Wörtchen bei der Vergabe um die Tagessiege mitreden wollen. Ohnehin dürften sich unter

den Teilnehmern auch diesmal wieder zahlreiche Einheimische mischen.

Text und Foto: Jan Müller



Der Schleizer Micky Winkler gehört im Kawasaki Ninja ZX-4RR-Cup zu den ganz heißen Sieganwärtern.

Kfz-Ingenieurbüro **Nejeschleb**

**Kfz-Prüfstelle Zeulenroda**

Meinersdorfer Str. 7  
07937 Zeulenroda

**Kfz-Prüfstelle Tanna Kapelle**

Industriegebiet Kapelle Ost 3  
07922 Tanna



☎ 0173 - 959 40 40

**KUS**

- Hauptuntersuchungen
- Änderungsabnahmen
- Oldtimereinstufungen
- Begutachtungen nach §21 StVZO

Weitere Leistungen:

- Gasprüfung G607
- Schadengutachten
- Fahrzeugbewertungen



RENNSPORT ZUM ANFASSEN!

89. INTERNATIONALES SCHLEIZER DREIECKRENNEN

**idm**

POWERED BY

INTERNATIONALE DEUTSCHE MOTORRADMEISTERSCHAFT

PIRELLI



IDM Superbike | IDM Supersport | IDM Supersport 300 | IDM Sidecar | Pro Superstock 1000 | Twin Cup | Yamalube Yamaha R7 Cup



26.07. – 28.07. **Schleiz**

Tickets sind erhältlich bei:

Motorrad Hartelt und AH Hammerschmid sowie online unter [www.idm.de](http://www.idm.de). Camping-Tickets nur vor Ort. Eintritt bis 17 Jahre frei. [www.msc-schleizer-dreieck.de](http://www.msc-schleizer-dreieck.de)



Weitere Infos unter: [www.idm.de](http://www.idm.de) | auf der Facebookseite MSC 'Schleizer Dreieck' e.V.





# Bauen & Wohnen



## Warmwasser mit Photovoltaik erzeugen – Diese Möglichkeiten gibt es!

Anzeige

**Greiz.** Verbraucherzentrale Thüringen e. V. Die bekannteste Methode der Trinkwassererwärmung mit Sonnenenergie ist die Solarthermie. Dabei wird die in Kollektoren gewonnene Sonnenwärme auf das Trinkwasser übertragen. Aber auch mit Strom aus Photovoltaik (PV) kann Warmwasser für den Haushalt erzeugt werden. Dies ist vor allem dann interessant, wenn die PV-Anlage aufgrund ihrer Größe etwas mehr Strom erzeugt, als im Haushalt benötigt wird.

Bei zentraler Warmwasserbereitung liegt der Gedanke nahe, den überschüssigen Strom über einen elektrischen Heizstab im Warmwasserspeicher in Wärme umzuwandeln und damit das Trinkwasser zu erwärmen. Bei einer ausreichend dimensionierten Photovoltaikanlage kann hierfür fast ausschließlich kostengünstiger Solarstrom verwendet werden. Dies erspart den Einsatz von teurem und klimaschädlichem Heizöl oder Erdgas. „Viele Speicher haben bereits Öffnungen für den Einbau von elektrischen Heizstäben, die sich leicht nachrüsten lassen. Regelbare Heizstäbe können die jeweils verfügbare überschüssige Sonnenenergie be-

sonders effizient nutzen“, sagt Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen. So kann unnötiger zusätzlicher Strombezug aus dem Netz vermieden werden, wenn aufgrund einer Wolke kurzzeitig weniger Überschussstrom zur Verfügung steht.

### Warmwasser mit Photovoltaik und Wärmepumpe

Eine zweite Möglichkeit ist die Kombination von Photovoltaik mit einer Wärmepumpe. Elektrisch angetriebene Wärmepumpen nutzen den eingesetzten Strom besonders effizient. Je nach zu erzeugender Temperatur und eingesetzter Technik gewinnen sie bis zu 75 Prozent der abgegebenen Wärme-

energie aus der Umwelt. PV-Überschussstrom, auch aus kleineren Anlagen, kann somit im Sommer einen erheblichen Anteil des benötigten Stroms für die Warmwasserversorgung liefern. „Die Effizienz der Anlage kann gesteigert werden, wenn die Anlagensteuerung an die individuelle Situation angepasst wird, zum Beispiel, wenn warmes Wasser vorrangig am Nachmittag benötigt wird. So kann auch der Anteil des eingesetzten Netzstroms weiter reduziert werden“, erklärt die Expertin.

### Warmwasser mit Hybridmodulen

Die dritte Möglichkeit sind Hybridmodule, auch PVT-Modu-

le genannt. Sie kombinieren PV-Module und thermische Solarkollektoren, erzeugen also sowohl Strom als auch Wärme für die Warmwasserbereitung. Solarzellen auf der Vorderseite wandeln Sonnenlicht in Solarstrom um. Solarkollektoren auf der Rückseite nehmen mit Hilfe einer Solarflüssigkeit die bei der Sonneneinstrahlung entstehende Wärme auf. Diese Wärme wird an den Trinkwasser- oder Pufferspeicher abgegeben und reduziert den Bedarf an anderweitig erzeugter Wärme für die Trinkwassererwärmung. In jedem Fall ist aus hygienischen Gründen auf eine ausreichende Trinkwassererwärmung zu achten.

**Warmwasser mit Photovoltaik und Heizstab**  
Besonders in den Sommermonaten produzieren viele Photovoltaikanlagen mehr Strom als im Haushalt verbraucht

## Zuhause Outdoor sein!

### Kochen im Sonnenschein – Outdoor-Küchen sind Trend!

Anzeige

**Schleiz. (ab)** Verbringen Sie gern Zeit im Freien und möchten dort auch Speisen für sich und Ihre Gäste zubereiten? Mit einer Outdoor-Küche wird Ihr Außenbereich zu einem weiteren Wohnraum und einem Ort der Entspannung und Erholung. Eine Küche im Freien bedeutet nicht nur einfaches Würstchen grillen, sondern sie ist viel mehr als das. Sie bietet ein außerordentliches Kocherlebnis mit vielen Möglichkeiten.

nur Grillen, wie es viele vermuten. Da eine Outdoor-Küche mit allem ausgestattet werden kann, was Sie benötigen, können Sie alles zubereiten, was Ihnen in den Sinn kommt. Grill und Küche sind hier direkt nebeneinander, so kann man gemeinsam mit dem Partner oder den Gästen

seine Kochkünste ausüben. So ist die Outdoor-Küche verfahrbar mit einer kleinen fahrbaren Einbauküche.

So ist die Outdoor-Küche verfahrbar mit einer kleinen fahrbaren Einbauküche.



Outdoor-Küchen verwandeln sich immer mehr vom einstigen Geheimtipp zu einem Stück Lebensqualität.  
Foto: freepik

### Warum ist die Gartenküche so beliebt?

Wer über einen Außenbereich verfügt, verbringt hier in der Regel auch viel Zeit – man kommt mit Freunden und Familie zusammen, isst und trinkt gemeinsam und unterhält sich stundenlang. Mit einer Outdoor-Küche können Sie im Garten frische Speisen zubereiten und müssen Ihre Gäste nicht allein lassen, während Sie kochen. Das macht Sie nicht nur zu einem besseren Gastgeber, Sie selbst fühlen sich auch nicht von der Party ausgeschlossen. Und wenn Sie mal Hilfe brauchen, können die Gäste Ihnen gleich zur Hand gehen. Sie können dort übrigens nicht

**w g v** Schleiz GmbH  
Werbung, Gestaltung & Verlag  
Wir punkten mit Kompetenz, Vertrauen und Zuverlässigkeit.  
Tel. 0 36 63/4 06 75 82

### Ihr regionaler Treppenliftpartner

## Schuster Liftsysteme

Ihr Treppenliftspezialist e.K.

Beratung - Verkauf - Montage - Service



Sie möchten eine umfassende Beratung? Ich komme gern zu Ihnen nach Hause und erstelle Ihnen ein individuelles Angebot. Ich berate Sie zu den verschiedenen Möglichkeiten und beantworte Ihre Fragen. Vereinbaren Sie noch heute einen Termin. Die Beratung ist für Sie kostenfrei und unverbindlich.  
Inhaber: Christian Krahrer  
Brückenstraße 4 - 07768 Kahla  
info@schuster-liftsysteme.de  
www.schuster-liftsysteme.de

Tel. 03 64 24 / 71 49 15

## HAUSHALTAUFLÖSUNGEN HÄBERER

Wohnungs- und Geschäftsaufösungen  
Entrümpelungen · Abriss/Entkernung  
Malerarbeiten · Kleinumzüge · Entsorgung A – Z  
kostenlose Schrottabholung

Bahnhofstr. 5 · 07980 Berga · info@haushaltsaufloesung-haebere.de  
Tel. 0162/7427116 · www.haushaltsaufloesung-haebere.de

Anzeige

## Schutz gegen Mücken & Co.

**Greiz. (ab)** Da sind sie wieder. Die kleinen summenden Plagegeister, die nur unser bestes wollen, ... unser Blut. Sommerzeit ist Insektenzeit. Schützen Sie Ihre Räume vor lästigen Blutsaugern und anderen krabbelnden und fliegenden Gesellen. Ohne dabei auf frische Luft und natürliches Licht verzichten zu müssen! Besonders in der warmen Jahreszeit lohnt sich der Insektenschutz am Fenster, da er lästigen Mücken oder Fliegen das unerwünschte Eindringen in die vier Wände durch seine engmaschige Struktur merk-

lich erschwert. Dabei kann der Insektenschutz am Fenster eigens für den Sommer angebracht werden oder eine fest installierte Fensterkomponente sein. Sein reißfestes Gewebe-Material, das als Metterware frei verkäuflich ist und eigens auf die entsprechende Größe zugeschnitten bzw. je nach Wunsch auch maßangefertigt wird, wird dabei lückenlos in einen Rahmen gespannt und am Fenster angebracht. Insbesondere ein fest installierter Insektenschutz sollte eine lange Haltbarkeit versprechen und wird daher in aller

Regel aus dem hochwertigen Fiberglasgewebe hergestellt, das nicht nur wind- und wetterbeständig ist, sondern auch ausreichend Luft durchlässt. Zusätzlich sollte ein Rahmen aus Aluminium einen langen Insektenschutz bieten. Bei Aluminium-, Holz- und Kunststoffen können Spannungen zwischen Fenster und Rollladen montiert werden können. Außerdem verfügen sie über ein geringes Gewicht.



## HOFMANN BEDACHUNGEN

07980 Berga/E. · Bahnhofstr. 24 · Mobil: 0172 9586248  
www.hofmann-bedachung.de · E-Mail: info@hofmann-bedachung.de

## JETZT BAD RENOVIEREN UND SICHER INVESTIEREN!



**viterma**  
zaubert Wohlfühlbäder

- ◆ Zuverlässige Renovierung in 5 Tagen durch unser Profi-Handwerker-Team
- ◆ Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- ◆ Schimmelfreie, langlebige, pflegeleichte Materialien
- ◆ Ein neues Bad steigert den Wert Ihrer Immobilie

Fachbetrieb mit Schauraum  
Friedensstraße 33 | 08468 Reichenbach  
Jetzt Termin vereinbaren!  
Tel. 03765 799 49 50  
www.viterma.com





## ETL | HOS

Steuerberatung in Weida

Dipl.-Betriebswirt (BA)  
Daniel Zengerle  
Steuerberater



ETL | HOS Steuerberatungsgesellschaft & Co. Weida KG  
Niederlassung Weida  
Neustädter Straße 25 · 07570 Weida  
Telefon: (036603) 5620 · Fax: (036603) 562-30  
Mobil: (0178) 3578429 · hos-weida@etl.de  
www.etl.de/hos-weida

## „Mein Herz schlägt für Weida“

Parteilos, unabhängig, lösungsorientiert – Amtsantritt am 1. Juli des neuen Bürgermeisters von Weida, Udo Geldner

Weida. Mit Amtsantritt des neuen Bürgermeisters, Udo Geldner, konnte sein Vorgänger, Heinz Hopfe, der nach sechs Jahren Amtszeit aufgrund seines Alters nicht mehr für eine zweite Kandidatur zur Verfügung stand, sein Porträt der Bürgermeistergalerie im Rathaus hinzufügen.

„Es ist mir eine große Ehre dieses Amt zu übernehmen. Ich werde mich als Ihr Bürgermeister unserer Stadt Weida in der kommenden Amtszeit für das Wohl unserer Bürgerinnen und Bürger mit ganzer Kraft einsetzen, und meinen Prinzipien treu bleiben. Mit Transparenz, Offenheit, Ehrlichkeit, Kommunikation, Respekt und vor allem entschiedenen Handeln, werde ich gemeinsam mit Ihnen Weida weiterentwickeln. Um unsere Ziele zu erreichen, wünsche ich mir eine fruchtbare Zusammenarbeit zwischen dem neu gewählten Stadtrat, als Beschlussorgan der Stadt, einerseits und der Stadtverwaltung andererseits.



Udo Geldner, seit 1. Juli Bürgermeister von Weida.

Foto: Stadt Weida

Mit Toleranz, gegenseitiger Rücksichtnahme und einer guten Portion Fairness sowie politischer Beständigkeit können wir gemeinsam viel für die Bürgerinnen und Bürger sowie unsere Stadt erreichen“, mit diesen Worten bedankte sich Udo Geldner bei seinen Wählerinnen und Wählern herzlich.

## MC Weida trauert um Willy Naumann

Weida. Am Montag, dem 24. Juni 2024 ist nach schwerer Krankheit der Clubchef und Vater der Osterburg Rallye vom MC Weida, Willy Naumann, verstorben.

Mit ihm verlässt ein Urgestein der Ostdeutschen Rallyeszene nun die Bühne und wird das Geschehen um seine ADMV Osterburg Rallye aus dem Himmel mit verfolgen. Vielen Dank für die gemeinsamen Jahre im Rallyesport und dem Motorsportclub Weida. In diesem Sinne R.I.P. Willy Naumann“, so Thomas Görkt.



Anzeige

## BÖTTCHER

### UMZÜGE & Möbelmontagen

Am Pöllnitzbach 6, 07570 Harth-Pöllnitz  
Tel. 0366 07/209567, Funk 01 51/28 40 52 35  
E-Mail: info@boettcher-umzuege.de  
Öffnungszeiten:  
Mo-Do 08:00 – 15:45 Uhr und Freitag 08:00 – 14:30 Uhr  
www.boettcher-umzuege.de

## breckle Pro Body S 592

TESTSIEGER  
Stiftung Warentest GUT (2,0)  
test  
Ausgabe 10/2022  
www.test.de

Für alle Körpertypen geeignet:  
Von klein bis groß und leicht bis schwer!  
Für alle Liegegewohnheiten!

Vorübergehend geänderte Öffnungszeiten!  
Di – Fr: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
Sa: 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Matratzen  
Lattenrahmen  
Polsterbetten  
Boxspringbetten  
Stappwaren  
Bettwäsche  
Babykleidung  
Handtücher  
Daunendecken  
Daunenkissen

**breckle**  
Werksverkauf  
Geraer Landstraße 17  
07570 Weida  
Tel: 036603 - 25677

Uns können Sie auch blättern im Internet:  
**buergerzeit-aktuell.de**

## Regina Thoss – am 27. Juli Stargast in Hohenölsen

Seit Oktober 2023 ist der ehemalige Fuchsbau jetzt das Restaurant „Zur Schönen Aussicht“ in Hohenölsen im Gewerbegebiet Am Birkenacker 1 wieder eröffnet. Die Betreiber haben das Restaurant mit viel Liebe wieder zum Leben erweckt. Nach dem großen Erfolg der Weihnachtsfeier im Dezember 2023, wo unter anderem die ehemaligen Fernsehlieblinge der DDR Regina Thoss und Hans-Jürgen Beyer zu Gast



waren, gibt es jetzt ein Wiedersehen für alle mit Regina Thoss beim 1. Rosé-Wein & Sommerfest vor und im Restaurant.

Am 27.07.2024, ab 14 Uhr, geht es los mit einer Kinderhüpfburg, Drehorgelklaus, Stelzenmann Klaus mit Ballonmodellieren, Kinder-Glitzertattoo und vielem mehr. 16 Uhr gibt sich Regina Thoss die Ehre mit alten und neuen Liedern. Seit März ist nun auch das Eiskaffee mit Original Italienischem Eis eröffnet. Das Greizer Aquaristik Fachgeschäft beteiligt sich mit einem Stand rund um den Koi – Verkauf von Kois und Futter für Ihren Gartenteich und berät Sie zu diesem Thema.

Das Piercingstudio Black Orchidee ist mit einer Kreativecke vertreten, wo Sie T-Shirts und andere Textilien bedrucken lassen können. Rumdum ein umfangreiches Programm erwartet Sie. Für das leibliche Wohl sorgen Bierwagen, Grill und italienischer Rosé-Wein. Das Ganze wird musikalisch umrahmt vom bekannten Greizer Musikdirektor Ullrich Frigo, welcher ab 17 Uhr zum Tanz für Jung und Alt einlädt. Im mediterran – mit Oliven-, Zitronenbäumen & Palmen – gestalteten Biergarten genießen Sie einen fantastischen Ausblick auf unser schönes Vogtland. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.

## Rosé-Wein & Sommerfest

Zur schönen Aussicht Hohenölsen am 27.07.2024

Beginn 14 Uhr mit Kinderprogramm, Hüpfburg, Drehorgelklaus, Ballonzauber, Klitzertattoo und mehr

Stargast: Regina Thoss  
16 Uhr Live-Konzert



Aquaristik Petzold, Greiz: Koi-Infostand zum Koi, Futter & Verkauf

Piercingstudio Black Orchidee mit seiner Kreativecke, Textildruck

Für das leibliche Wohl sorgen Grill, Kaffee und Kuchen, Italienisches Eis.

Ab 17 Uhr Livemusik zum Tanz mit dem Musikdirektor Greiz Ullrich Frigo

Gewerbegebiet Am Rasthaus 1 (Rückfragen unter 036603/616162)

Anzeige

## Entwarnung von Breckle

Weida. Der traditionelle Matratzenhersteller Breckle in Hohenölsen ist nicht von der in den vergangenen Wochen berichteten Schließung betroffen, so Gerd Breckle, Geschäftsführer der Breckle Matratzenwerk Weida GmbH: „Wir, die Firma Breckle in Weida sind in keinem Fall davon betroffen und außer einer Namensgleichheit haben wir keinerlei Verbindungen zueinander. Auch die Unternehmen Benninger Bettssysteme und Emil Breckle GmbH in Seelbach waren und sind nicht betroffen. Breckle in Weida wird auch im 90. Jahr des Bestehens des Familienbetriebes ein solider Bestandteil des Marktes sein.“ Die Ende März 2024 angemeldete Insolvenz betrifft nur Northeim.

Anzeige

Am 17. August, ab 14 Uhr, zum Straßenfest feiern wir  
**60 Jahre Reifen Puchta**  
Kaffee & Kuchen, Rost brennt, Speisen & Getränke  
Stelzenläuferin, Hüpfburg, Kinderbelustigungen, DJ u.v.a.m.  
**ALLE sind herzlich willkommen!**

**premio** Reifen+Autoservice vom Profi

- Achsvermessung · Bremse · Stoßdämpfer · Auspuff · Inspektion
- Premio prüft exakt nach Wartungsplan der Hersteller
- Hersteller-Garantie bleibt in vollem Umfang erhalten
- Eintrag ins Serviceheft
- Ersatzteile in Erstausrüsterqualität

**Autoservice-Puchta** www.reifen-puchta.de  
Grochwitzter Weg 1a · 07570 Weida · Telefon: 0366 03/621 92 · Fax: 461 46  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr · Sa. nach Vereinbarung

Restaurant · Pension  
*Zum Aumatal*  
mit Restaurant „5 Kontinente“  
Inh. Daniel Gerold  
Liebsdorfer Str. 6 · 07570 Weida/Thür. · Tel.: (03 66 03) 600 93-0 · Fax: 600 93-11

## 15. WEIDAER OKTOBERFEST vom 18. bis 20. Oktober 2024

Sie suchen für Ihre Firmenfeier noch eine tolle OKTOBERFEST-LOCATION?  
Bei uns haben Sie die Möglichkeit, eine Woche vor bzw. nach unserem Oktoberfest, in tollem Ambiente zu feiern. Melden Sie sich gern mit Ihren Wünschen und Vorstellungen bei uns!

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag, Mittwoch und Donnerstag 17 – 21 Uhr, Freitag u. Samstag: 11 – 14 Uhr u. 17 – 22 Uhr, Sonntag: 11 – 21 Uhr, Feiertage: 11 – 21 Uhr

Anzeige

## Deutscher Kegler Bund Classic (DKBC) Meisterschaft im Kegeln

Weida. Vom 28. bis zum 30. Juni 2024 fanden im Keglerheim Ettligen die Deutschen Meisterschaften der Seniorinnen und Senioren Mannschaften des Deutschen Kegler Bundes Classic (DKBC) statt. Bei den Senioren B wurde das Land Thüringen durch den KKV Greiz als Landesmeister vertreten, wobei alle angetretenen Spieler vom SKK Gut Holz Weida kamen. „Auf den gut präparierten Bahnen entwickelte sich ein spannender und hochklassiger Wettbewerb über ca. 9,5 Stunden. Gleich im ersten Durchgang wurden von den Teams die „Duftmarken“ gesetzt und wir waren mit 589 Kegeln von Schmidt gut dabei. Im weiteren Verlauf erspielten Bartscheck mit 572 Kegeln und Köhler mit 544 Kegeln einen Platz im oberen Tabellendrittel, so dass Spannung für den Finaldurchgang in der Luft lag. Hier war alles möglich und es wurde entsprechend der Platzierung gestartet. Unser Schlusspieler Langhammer spielte ebenfalls starke 577 Kegeln. Am Ende erreichten wir den 5. Platz. Zum Platz auf dem Treppchen fehlten unserem Team allerdings mit 2282 Kegeln am Ende der engen Konkurrenz ganze 20 Kegel. Mit der Mannschaftlich geschlossenen Leistung avancierte schließlich der KV Offenburg mit 2311 zum Deutschen Meister. Es war für uns Kegler ein tolles Erlebnis und wir haben den Kreis Greiz und die Stadt Weida würdig vertreten. Ganz besonders bedanken möchten wir uns beim FC Thüringen Weida, der uns seinen Kleinbus kostenlos zur Verfügung stellte“, so Vereinsmitglied Wieland Schmidt.



KKV Greiz, v.l.n.r. Thilo Langhammer, Wieland Schmidt, Frank Bartscheck, Michael Köhler, Peter Sporer.

Foto: Wieland Schmidt

**JFW**  
Fleisch- und Wurstwaren GmbH  
... frisch vom Gutshof

- täglich wechselndes Angebot
- Frühstücks- und Mittagsangebote

**Speisen von Mo - Fr auch zum Abholen**  
(telefonische Vorbestellung erbeten)

## Gesucht wird eine Reinigungskraft (m, w, d)

**Werksverkauf -> in Ihrem Fleischerfachgeschäft**  
Mo. - Mi. 8:00 - 14:00, Do. - Fr. 8:00 - 15:00, Sa. geschlossen  
**Imbiss -> Mittagstisch: Mo - Fr von 11:00 - 13:00 Uhr**

Mühlweg 8  
OT Hohenölsen  
07570 Weida  
Tel.: 036603/607550  
E-Mail: info@gutshofwurst.de



# Bald ist Schulanfang!

## HURRA, bald bin ich ein Schulkind!

**Schleiz. (ab)** Für jedes Kind ist der Übergang in die Grundschule ein wichtiger Meilenstein. Eltern, Kindergarten und Schule bereiten die Kinder auf den neuen Lebensabschnitt vor. Vorschulkinder sind stolz darauf, bald Schulkinder zu werden. Die meisten Kinder freuen sich auf den Schulanfang und sind stolz, endlich „groß“ zu sein. Eltern spüren jedoch vermutlich – neben aller Freude – auch eine gewisse Wehmut, wie selbstständig und unabhängig ihr Kind schon geworden ist. Mit der Einschulung stürmt auf Erstklässler eine Vielzahl neuer Eindrücke ein. Sie müssen in einem ganz anderen sozialen Gefüge einen Platz finden und stundenlang stillsitzen.

Der erste Schultag ist ein sehr schöner Tag, dennoch sollten die Eltern darauf achten, dass nicht zu viel zusätzliche Spannung aufgebaut wird. Also sollten sie das Kind spielerisch ablenken, Verständnis auch für Tränen haben und vermitteln: Du schaffst das. Schließlich kann dieser Neustart auch mit Trennungängsten verbunden sein.

Dabei ist die Schule zumindest in der ersten Klasse heute viel spielerischer, so ernst wird es gar nicht. Außerdem sollten sich Eltern am ersten Schultag und generell in der ersten Zeit zurückhalten und das nervöse Kind nicht mit Forderungen überfrachten wie „Hör der Lehrerin zu! Sitz still! Sei leise!“. Die Eltern dürfen auch nicht die Pädagogin schlecht machen, wenn sie Negatives über sie erfahren haben. Dem Kind hilft es nicht, wenn



So sehr wie am ersten Schultag, freut man sich im Leben wohl nie wieder auf die Schule.

Foto: freepik

es hört: „Da hast Du aber Pech gehabt.“

Wie reagieren Eltern richtig, wenn ihr Kind mit der Lehrkraft nicht zurecht kommt?

Sie sollten das Thema wie alle Probleme ernst nehmen, aber nicht dramatisieren. Oft hilft es, herauszufinden, was dem Kind an diesem Erwachsenen so fremd ist, denn da liegt meist das Problem. Gemeinsam mit der Lehrerin kann man überlegen, wie sich das Kind in der Schule künftig wohler fühlt. Denn Kinder lernen erst einmal für ihre Lehrerin und weniger für sich selbst. Schon deshalb sollten Eltern den Beziehungsaufbau zwischen Kind und Pädagogin unterstützen und nicht deren Autorität untergraben. Wenn

der Schüler aber schon nach zwei Wochen sagt, „Schule ist Mist“, und das wegen der Lehrerin, hilft in manchen Fällen wirklich nur ein Klassenwechsel.

Nun ist für Erstklässler nicht nur die Lehrerin neu, sondern die ganze Situation. Aus dem erfahrenen Kindergartenkind, das alle Abläufe kennt, wird ein „kleines“ Schulkind, das sich in einem fremden Umfeld völlig neu orientieren muss. Zu welchen Problemen kann es kommen?

Dieser Rollenwechsel verunsichert Kinder. Besonders wenn die Größeren es ärgern. Eltern sollten ihr Kind ermutigen, sich bei den Lehrern Hilfe zu holen, wenn es Fragen hat oder sich bedrängt fühlt. Das ist kein

Petzen. Außerdem müssen Eltern vom ersten Schultag an dranbleiben, um früh von Problemen zu erfahren. Während die Kinder lernen, sich in einer neuen sozialen Gruppe zurechtzufinden, müssen die Eltern lernen, zuzuhören.

Darauf freuen sich die Kinder am ersten Schultag:

- 33 % Schultüte
- 21 % Geschenke
- 11 % Schulranzen
- 9 % Neue Lehrer

Das vermissen die Kinder an der Kita am meisten:

- 49 % alte Freunde
- 20 % alte Betreuer
- 11 % gemeinsame Malzeiten
- 8 % Spielzeug

**Greiz. (ab)** Mit der Einschulung hat Ihr kleiner Liebling den ersten großen Tag und der möchte gebührend gefeiert werden. Neben der festlichen Veranstaltung in der Schule möchten auch die Eltern ihren Kindern einen ganz besonderen Tag bereiten. Essen, Einladungen, Tischdeko und Spiel – an was sollten Sie alles denken?

### Speisen-Planung

Dies ist davon abhängig wann Sie nach dem ersten Schultag wieder zu Hause sind. Normalerweise findet die Einschulungsfeier in der Grundschule am Vormittag statt. Es kann aber auch vorkommen, dass diese erst am Mittag oder frühen Nachmittag veranstaltet wird. Planen Sie für Ihre Einschulungsparty am besten Kaffee und Kuchen sowie ein Abendessen ein.

Für das Essen eignet sich alles, was Sie im Voraus zubereiten können. Somit haben Sie auch mehr Zeit für Ihr Kind und seine Gäste.

Ein paar Anregungen:

- Kaltes Buffet
- Fingerfood: Gemüseticks, Trauben-Käse-Spieße, Tomate-Mozzarella-Spieße
- Barbecue
- Frikadellen, Würstchen etc. und dazu verschiedene Salate
- Chili con Carne
- Tortillas zum Selberfüllen
- Braten mit verschiedenen Beilagen, z.B. Nudeln, Klöße, Reis

Eine farbenfrohe Tischdeko gehört zur Einschulungsparty dazu!

## Party zur Einschulung

**BÜRGERZEIT** aktuell

Kreative Floristik für jeden Anlass!

Blumen  
Schmisch

Neustädter Str. 34  
07570 Weida

Inh. J. Sängler · Tel.: 036603 - 62806

Mo-Fr 8.30-12.30 & 14.30-18.00 Uhr  
Sa 8.00-12.00 Uhr



Schmücken Sie den Raum für die Einschulungsparty zum Beispiel mit Girlanden aus lauter kleinen Schultüten und Luftballons mit „ABC“-Schriftzug. Lampions, Kuchenstecker und Fähnchen mit passenden Motiven unterstreichen eine fröhliche Atmosphäre ebenso.

### Aktivitäten für Kinder

Anstelle einer Einschulungsparty mit einem Familien-Essen können Sie mit Ihrem Schulkind aber auch etwas unternehmen. Dafür eignet sich zum Beispiel ein Besuch in

einem Zoo, Freizeitpark oder Spaßbad.

Feiern Sie zu Hause, können Sie die Einschulungsparty mit Spielen und verschiedenen Aktivitäten unterhaltsam gestalten. Engagieren Sie beispielsweise einen Clown oder Zauberer, der Ihr Kind und seine Gäste unterhält, während Sie sich ums Essen kümmern. Andere Möglichkeiten wären eine Schnitzeljagd, Karaoke, Geocoaching oder Shirts, Buttons, Armbänder, Bilderrahmen u.a.m. gestalten.



Zusammen ist Freude auf die Schule noch viel größer.

Foto: freepik

# Urlaub von der Pflege

## Urlaub für pflegende Angehörige: Wie die Auszeit gelingt

**Greiz.** Die Pflege Angehöriger ist zeitintensiv und kann sehr belastend sein. Ein Urlaub kann helfen, Zeit für sich selbst zu finden und Kraft zu tanken. Die gute Nachricht: Pflegenden Angehörige haben dafür Anspruch auf Unterstützung in Form von Verhinderungs- und Kurzzeitpflege. Beides kann in jedem Kalenderjahr erneut in Anspruch genommen werden. Das gilt übrigens nicht nur für Urlaub, sondern auch bei einer Erkrankung oder einer Vorsorge- oder Reha-Maßnahme. Der Verband der Ersatzkassen e. V. (vdek) erklärt, was hinter den beiden Angeboten steckt.

### Die Verhinderungspflege: Urlaubsvertretung für Pflegenden

Bei der Verhinderungspflege, auch Ersatzpflege genannt, springt eine vertraute Person eine Zeit lang für pflegende Angehörige ein, beispielsweise Verwandte, Freundinnen oder Freunde oder Nachbarn. Alternativ kann auch ein ambulanter Pflegedienst beauftragt werden.

Das Angebot kann genutzt werden, wenn der oder die Pflegebedürftige in Pflegegrad zwei oder höher eingestuft ist und von der Pflegeperson bereits mindestens ein halbes Jahr zu Hause gepflegt wird. Dann können Pflegebedürftige bis zu 1.612 Euro pro Kalenderjahr für bis zu sechs Wochen Verhinderungspflege erhalten. Außerdem zahlt die Pflegekasse in dem Zeitraum die Hälfte des vorher bezogenen Pflegegeldes weiter. Der Betrag für Verhinderungspflege



Urlaub dient der Erholung. Damit dies für Pflegepersonen ebenso wie für ihre pflegebedürftigen Angehörigen gelingt, stehen verschiedene Leistungen auch im Urlaub zur Verfügung.

Foto: freepik

ge kann um bis zu 806 Euro aus nicht verbrauchten Mitteln der Kurzzeitpflege (siehe unten) erhöht werden. Der Anspruch auf Kurzzeitpflegegeld sinkt dann entsprechend.

### Die Kurzzeitpflege: vorübergehend stationär gepflegt

Die Kurzzeitpflege steht ebenfalls Pflegebedürftigen ab Pflegegrad zwei zur Verfügung. Hier wohnt die oder der Pflegebedürftige befristet in einer Kurzzeitpflegeeinrichtung und wird dort stationär versorgt. Dafür zahlt die Pflegekasse bis zu 1.774 Euro für maximal acht Wochen pro Kalenderjahr.

Nicht verbrauchte Mittel aus

der Verhinderungspflege (also bis zu 1.612 Euro) können für die Kurzzeitpflege verwendet werden. Mit dieser Regelung ergibt sich ein Höchstbetrag von 3.386 Euro pro Kalenderjahr. Kosten für Verpflegung und Unterkunft sowie die sogenannten Investitionskosten übernimmt die Pflegekasse nicht. Allerdings erhalten Pflegebedürftige in Kurzzeitpflege weiterhin die Hälfte des Pflegegeldes, was diese Kosten kompensieren kann.

### Beratung durch Pflegekassen

Welches dieser Angebote ist im Einzelfall das richtige? Bei dieser Entscheidung können sich Versicherte von ihrer Pflegekasse beraten lassen. Eine

frühzeitige Planung ist wichtig, denn es kann vier bis sechs Wochen dauern, eine Verhinderungspflege zu organisieren oder einen Kurzzeitpflegeplatz zu finden. Bei der Suche hilft der vdek-Pflegelotse (<https://www.pflegelotse.de>), in dem zahlreiche Kurzzeitpflegeangebote und ambulante Pflegedienste verzeichnet sind. Die Webseite enthält außerdem ein Glossar, das Fachbegriffe wie „Investitionskosten“ oder „Einrichtungseinheitlicher Eigenanteil“ erklärt.

Stark pflegebedürftige Personen unter 25 Jahren können seit diesem Jahr flexibel über das vollständige Budget der Verhinderungs- und Kurzzeitpflege verfügen.

## Pflegehotels - Urlaub mit Pflegebedürftigen

**Greiz. (ab)** Urlaub und Erholung sind für alle Menschen wichtig, um einmal dem Alltag zu entfliehen, Neues zu entdecken und Kraft zu tanken. Pflegehotels ermöglichen auch pflegebedürftigen Menschen, Urlaub zu machen. Und zwar entweder mit oder auch ohne der Pflegeperson, denn um Pflege und Betreuung kümmert sich oft ein hoteleigener Pflegedienst.

Viele Pflegehotels sind klassische Hotels, die sich besonders auf Menschen mit Pflegebedarf spezialisiert haben. Es gibt aber auch Pflegeheime oder Reha-Kliniken, die einen Teil ihrer Zimmer an Urlauber ver-

mieten und sich deshalb ebenfalls als Pflegehotel bezeichnen. Wenn Sie Ihren Urlaub in einem Pflegehotel planen, sollten Sie also genau hinschauen, was Ihnen im Einzelfall geboten wird. Das gilt sowohl für den Grad an Komfort in dem Pflegehotel als auch für das Angebot bei Pflege und Betreuung.

Eine Grundvoraussetzung für Pflegehotels ist Barrierefreiheit. Dazu gehören geräumige Zimmer, breite Türen, barrierearme Bäder und ein Aufzug oder zumindest ein Treppenaufzug, damit Sie mühelos von Stockwerk zu Stockwerk gelangen. Zusätzliche Ausstattung

bei vielen Pflegehotels sind Pflegebetten und Pflegegarnituren, ein Anreise- und Abreise-Service (Hol- und Bringdienst), besonders geräumige Parkplätze für die Anreise, ein Verleih von Mobilitätshilfen wie Rollatoren, weitere Hilfsmittel für den Alltag vor Ort und ein Hausnotruf.

Mögliche Angebote zu Pflege und Betreuung wären eine Grundpflege (alltägliche Pflege wie Waschen und Ankleiden) oder eine Behandlungspflege (besondere medizinische Pflege) sowie Fußpflege, Physiotherapie, Massagen usw., ein Bereitschaftsdienst, Betreuung und gemeinsame Aktivitäten.



Grundpflege

Behandlungspflege

Hauswirtschaftliche Versorgung

Beratungseinsatz

nach §37 SGB XI Absatz 3

### Ambulanter Pflegedienst

Poststraße 2 · 07570 Weida

Telefon: 036603-610303 · Mobil: 0162-4421754

Mail: [info@pflegedienst-weida.de](mailto:info@pflegedienst-weida.de)

[www.pflegedienst-weida.de](http://www.pflegedienst-weida.de)



Wir, die wgv Schleiz GmbH sind ein inhabergeführtes Familienunternehmen und Herausgeber der „BÜRGERZEIT *aktuell*“. Damit erreichen wir in Ostthüringen und im Vogtland monatlich über 200.000 Haushalte in der Region zwischen Königsee und Plauen.

Wir suchen:

## Mediaberater (m/w/d)

Sie beraten und verkaufen gern und können Ihre Kunden und sich begeistern? Sie sorgen für den guten Eindruck, sind schlagfertig, kontaktfreudig und abschlussstark? Sie haben die nötige Service- und Kundenorientierung, sind flexibel und auf der Suche nach Ihrer neuen Berufung? Dann werden Sie Teil unseres Teams, als das Talent mit Interesse am Verkauf, nach dem sich jeder Kunde und Kollege sehnt.

### Was wir erwarten:

- Kunden abschlussorientiert beraten
- Leistungen und Produkte verkaufen
- Abgeschlossene Berufsausbildung oder eine entsprechende Berufserfahrung als Verlagskaufmann oder Verkaufsprofi, aber auch Quereinsteiger sind bei uns herzlich willkommen
- Freude am Verkaufen
- Verkaufs- und Verhandlungsgeschick
- Führerschein Klasse B

### Was Sie erwartet:

- Festes Monatsgehalt zuzüglich Prämien und umsatzorientierten Zuschlägen
- Im Markt eingeführte Produkte (BÜRGERZEIT *aktuell*, Kalender, Broschüren)
- Ein umfangreicher, zu übernehmender Kundenstamm
- Festanstellung in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis mit Arbeitsort Schleiz oder in Ihrem Homeoffice
- Ein sympathisches und aufgeschlossenes Team, flache Hierarchien
- Vermögenswirksame Leistungen

Interessiert? Dann bewerben Sie sich mit Ihren vollständigen Unterlagen jetzt unter:



wgv Schleiz GmbH Hr. Grimm  
Geraer Straße 12 | 07907 Schleiz  
w.grimm@wgvschleiz.de



## Landratsamt Greiz schreibt Studienplätze aus

### Praxisorientiertes Studium Soziale Arbeit/Soziale Dienste ab 1. Oktober an der Dualen Hochschule Gera-Eisenach

**Greiz.** Das Landratsamt Greiz schreibt zwei Studienplätze für das duale Studium Soziale Arbeit/soziale Dienste aus. In diesem Bereich besteht wachsender Fachkräftebedarf. Das praxisorientierte Studium findet an der Dualen Hochschule Gera-Eisenach statt. Studienbeginn ist der 1. Oktober 2024. Studienort ist Gera, die praktische Ausbildung erfolgt im Landratsamt Greiz. Das dreijährige duale Bachelorstudium Soziale Dienste widmet sich der sozialen Arbeit in Jugend-, Sozial- und Gesundheitsämtern – ein spannendes und vielseitiges Arbeitsfeld. Die Studenten lernen die Grundlagen der Sozialarbeit/Sozialpädagogik, der Psychologie und Soziologie kennen sowie Grundlagen der Verwaltung und des Rechts, der Sozialmedizin und der Sozialökonomie. Sie werden befähigt, Entscheidungen zu treffen, welche Hilfe mit welchen Mitteln die wirksamste Unterstützung ist. Die Studenten lernen, Bedürfnisse und Wünsche von Menschen, die sich in einer Notlage befinden, zu erkennen und zu respektieren. In den Praxisphasen werden die Studenten von erfahrenen Anleitern betreut. Die Absolventen der Studiengerichte Soziale Dienste sind in der Lage, ihr fachliches und methodisches Wissen so zu nutzen, dass sie Hilfs- und Unterstützungsprozesse erfolgreich gestalten können. Bewerbungen für das Studium mit den üblichen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien sowie Beurteilungen) bitte schriftlich an das Landratsamt Greiz, Personalamt, Dr.-Rathenau-Platz 11 07973 Greiz. Für Nachfragen steht Nicole Richter, Tel. (03661) 876132 als Ansprechpartnerin zur Verfügung.

## Familienkasse beschreitet neue Wege

**Greiz.** Familien brauchen nach der Geburt ihres Kindes ab sofort nicht mehr selbst die Initiative für die Beantragung von Kindergeld ergreifen. Seit Anfang des Jahres 2024 erhalten Familien direkt nach Geburt ihres Kindes ein Begrüßungsschreiben der Familienkasse mit einem QR-Code. Dieser führt über einen persönlichen Zugangscod direkt zu dem bereits größtenteils vorausgefüllten Onlineantrag auf Kindergeld. Der Antrag kann dann komplett papierlos eingereicht werden. Die Beifügung von Nachweisen ist nicht erforderlich. Familien müssen ab sofort also nicht mehr selbst die Initiative ergreifen. Sie erhalten bereits kurze Zeit nach der Geburt des Kindes automatisch Post von der Familienkasse. Die Angebote der Familienkasse sollen alle Anspruchsberechtigten erreichen und leicht zugänglich sein. Darum baut die Familienkasse ihre Online-Angebote kontinuierlich aus. Anträge auf Kindergeld und Kinderzuschlag können komplett online über BundID eingereicht werden. Dort kann dann die bevorzugte Identifizierungsart gewählt werden (Bsp.: ELSTER, eID). Sämtliche Mitteilungen und Nachweise können direkt online übermittelt werden. Hinweise zum Datenschutz sowie alle Informationen rund um die Leistungen der Familienkasse finden Sie online unter [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de).

**Plauen.** In gut einem Monat dreht sich im Vogtlandstadion Plauen wieder alles um Ausbildung und Berufsperspektiven in der Heimat. Unter dem Motto „kommen. kennenlernen. Karriere starten.“ stellen sich rund 200 Unternehmen aus dem Vogtlandkreis vor und haben ihre Ausbildungsangebote im Gepäck. „Wir sind schon sehr gespannt und feiern der 4. Auflage der Open-Air-Messe im Vogtlandstadion entgegen. Es wartet nicht nur das breite Angebot von Berufs- und Karrierechancen im Vogtland, sondern auch eine Menge Mitmach- und Probierstationen auf die Besucher“, betonen die drei Organisatoren – IHK Regionalkammer Plauen, Jobcenter Vogtland und Agentur für Arbeit Plauen. Alle Infos sind unter [www.ausbildungsmesse-vogtland.de](http://www.ausbildungsmesse-vogtland.de) einsehbar. Auch in diesem Jahr kann wieder der kostenlose Buspendelverkehr vom Oberen Bahnhof (Busbahnhof) zum Vogtlandstadion (Fahrschulübungsplatz) genutzt werden.

## Ausbildungsmesse Vogtland startet am 22. August

**Plauen.** In gut einem Monat dreht sich im Vogtlandstadion Plauen wieder alles um Ausbildung und Berufsperspektiven in der Heimat. Unter dem Motto „kommen. kennenlernen. Karriere starten.“ stellen sich rund 200 Unternehmen aus dem Vogtlandkreis vor und haben ihre Ausbildungsangebote im Gepäck. „Wir sind schon sehr gespannt und feiern der 4. Auflage der Open-Air-Messe im Vogtlandstadion entgegen. Es wartet nicht nur das breite Angebot von Berufs- und Karrierechancen im Vogtland, sondern auch eine Menge Mitmach- und Probierstationen auf die Besucher“, betonen die drei Organisatoren – IHK Regionalkammer Plauen, Jobcenter Vogtland und Agentur für Arbeit Plauen. Alle Infos sind unter [www.ausbildungsmesse-vogtland.de](http://www.ausbildungsmesse-vogtland.de) einsehbar. Auch in diesem Jahr kann wieder der kostenlose Buspendelverkehr vom Oberen Bahnhof (Busbahnhof) zum Vogtlandstadion (Fahrschulübungsplatz) genutzt werden.

## Einzigartig reisen mit Dusch-WC

**Außergewöhnliche Ferenziele mit viel Komfort**

**Greiz. (djd-k)** Viele Ferienreisende möchten im Urlaub nicht auf den gewohnten Komfort und die Hygiene verzichten. Für immer mehr Menschen gehört ein Dusch-WC, das den Po mit einem sanften Wasserstrahl gründlich reinigt, dazu. „Heute haben Urlauber eine große Auswahl an attraktiven Unterkünften, die ein tolles Ambiente, vielseitige Freizeitmöglichkeiten und eben ein Dusch-WC im Bad bieten“, sagt Martin Doerr, Vertriebsleiter für Geberit AquaClean. Er weist darauf hin, dass Urlaubslösungen mit Dusch-WC zudem eine gute Gelegenheit bieten, diese Art der Intimhygiene während der Ferien oder bei einem Städetrip ganz entspannt auszuprobieren. Unter [www.geberit-aqua-clean.de/hotelsuche](http://www.geberit-aqua-clean.de/hotelsuche) sind Häuser und Adressen in ganz Europa gelistet, in deren Bädern die Gäste bereits ein Dusch-WC auffinden können.



Direkt gegenüber des Wiener Stephansdoms liegt The Grand, ein außergewöhnliches Hotel, das seine Gäste auf allen Zimmern mit einem Dusch-WC verwöhnt. Foto: djd-k/Geberit

Facebook icon: Folge uns auf facebook: [www.facebook.com/buergerzeit.aktuell/](http://www.facebook.com/buergerzeit.aktuell/)

**Greizer Vogtlandblumen GmbH**  
Garten- & Landschaftsbau  
Thomas-Müntzer-Str.6a  
Tel.:03661/3138  
Greiz-Schönfeld  
Gartenmarkt  
e-mail: greizer-vogtlandblumen@t-online.de  
www.vogtlandblumen.jimdofree.com

**Florist (m/w/d) gesucht!**

Mitternachtsmesse	Einschlafmittel	niederl. Maler † 1676	Kirchentontart	russischer Dichter † 1934	Stadt bei Salt Lake City (USA)	englisch: eins	malays. Industriestadt	Gespräche mit Gott		
gezielte Ballabgabe	französischer Dichter (B. R.)	sammeln, stapeln	begeistert bemühen	sehr großer Erfolg	gefühlvoll	Hochschulen (Kw.)	nicht gönnen	Inselstaat im Ind. Ozean		
Lagerraum im Haus	Dementi	Garnwinde	spielerisch anbindeln	deutsche Popsängerin	Tanzbewegung (franz.)	kurz für: eine	Gebirge in Marokko	Araberhengst bei Karl May		
US-Filmstar, Angelina...	Rufname Hallervordens	Buchgemeinschaft	Verbindungsstift	Liege-sofa	kleines Warmhalteutensil	Kunststil	geländegängiges Motorrad	hinteres Schiffssegel		
zu stellen	Figur der „Sesamstraße“	schweiz.: Zuckerbse	Kunststil	getändegängiges Motorrad	hinteres Schiffssegel	Schlagwaffen	englisch: Meer	ägyptischer Sonnengott		
eine Gewürzpaste	extreme Anstrengung	preußische Adelsfamilie	italien. Regisseur † (Sergio)	abso-luter Superlativ	Vorname d. Schauspieler in Sommer	absoluter Superlativ	Skat-ausdruck	Kletter-tiere		
auf Beste ausgestatt (de...)	auf Beste ausgestatt (de...)	auf Beste ausgestatt (de...)	auf Beste ausgestatt (de...)	auf Beste ausgestatt (de...)	auf Beste ausgestatt (de...)	auf Beste ausgestatt (de...)	auf Beste ausgestatt (de...)	auf Beste ausgestatt (de...)		
mündlich	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Ab sofort erhältlich!**  
BÜRGERZEIT *aktuell*  
Sport CLASSIXX 2025 vom Schleizer Dreieck

in Schleiz bei:  
ASS Schleiz, Buchhandlung im Teehaus, Elektro Munzert, Stadt-Information „Alte Münze“, STAR-Tankstelle, WEKA

wgv Schleiz GmbH Geraer Straße 12 · 07907 Schleiz  
Tel. 03663.4067582  
www.wgvschleiz.de

**BÜRGERZEIT *aktuell***

ZEITUNG für Greiz, Zeulenroda, Triebes, Auma, Weida

Wenn Sie gewinnen möchten, senden Sie bitte das Lösungswort unseres Rätsels unter dem Kennwort „Greiz“ an [gewinnen@wgvschleiz.de](mailto:gewinnen@wgvschleiz.de) oder **wgv Schleiz GmbH, Geraer Straße 12, 07907 Schleiz**. Wir verlosen in dieser Ausgabe **1 Flasche „Dresdner Engel“-Sekt von SELGROS**.

Vergessen Sie bitte nicht, zur Angabe Ihrer Adresse auch eine Telefonnummer mit anzugeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss: **19.08.2024**. Die Gewinner werden in der Ausgabe vom 30.08.2024 veröffentlicht.

Teilnahmeberechtigt ist jeder, der das 18. Lebensjahr vollendet hat. Ausgenommen sind Mitarbeiter und deren Angehörige der wgv Schleiz GmbH. Der Gewinner wird aus allen Teilnehmern per Los ermittelt und benachrichtigt. Die von Ihnen angegebenen Daten werden nur für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Datenschutzhinweis: Wir informieren Sie gemäß der Verordnung (EU) 216/679 (Datenschutzgrundverordnung) über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Diese erhalten Sie unter <http://http://wgvschleiz.de/impresum.html>, <http://http://wgvschleiz.de/datenschutz.html> sowie unter [http://www.wgvschleiz.de/docu/kunden%20wgv\\_Datenschutz\\_neu.pdf](http://http://www.wgvschleiz.de/docu/kunden%20wgv_Datenschutz_neu.pdf).



# In die Postmappe geschaut

**BÜRGERZEIT** aktuell

Anzeige

## Migranten-Morde? Schuld sind die Deutschen!

Von Michael Hauke

Die Gewalt in Deutschland explodiert. Im Jahr 2023 gab es 26.113 Messerattacken in Deutschland – ein nie dagewesener Höchstwert, seitdem die Innenministerkonferenz im Jahre 2018 aufgrund rasant steigender Messerkriminalität beschlossen hatte, diese Delikte gesondert zu zählen. Angriffe mit Macheten, Spitzhacken oder anderen Stichwaffen zählen nicht dazu.

26.113 Messerattacken im Jahr – das bedeutet: 72 Messerangriffe an einem einzigen Tag, überall in Deutschland.

Dazu kommt ein anderes neues Gewaltdelikt, das hierzulande vor 2015 keine Rolle spielte: die Gruppenvergewaltigung. Allein in Berlin gab es im vergangenen Jahr 111 davon. Inzwischen sind es im ganzen Land mehrere am Tag. Auch heute, wo Sie diesen Artikel lesen, werden mehrere Frauen in Deutschland Opfer einer Gruppenvergewaltigung. Die Täter werden in der Regel milde oder gar nicht bestraft.

Gnadenlos ist die Justiz jedoch mit denen, die sich gegenüber den Tätern verbal nicht beherrschen können. Eine 20-Jährige aus Hamburg musste ins Gefängnis, weil sie einen der Täter beleidigte, der zu einer Gruppe

von zehn „Männern“ gehörte, die ein 14-jähriges Mädchen stundenlang vergewaltigten. Während neun Täter nach der Verhandlung auf freiem Fuß blieben, musste die 20-Jährige hinter Gitter – wegen „Hate speech“. Sie hatte einen der Vergewaltiger bei WhatsApp als „ehrloses Vergewaltigerschwein“ und „ekelhafte Missgeburt“ bezeichnet. Außerdem schrieb sie: „Schämst du dich nicht, wenn du in den Spiegel schaust?“ Und: „Hoffen wir, dass du einfach weggesperrt wirst.“ Während der Täter mit Bewährung davon kam, landete die 20-Jährige für ein Wochenende im Jugendgefängnis. Das hat erzieherische Wirkung. Die Täter wissen: Gruppenvergewaltigung ist in Deutschland absolut kein Problem, erst recht, wenn die Täter „Schutzsuchende“ sind.

Das Problem, das Medien und Politik messerscharf ausgemacht haben, ist nicht diese Form der Gewalt; über sie wird nur in absoluten Ausnahmefällen berichtet. Das Problem von Medien und Politik ist einzig die Gefahr von rechts. Die zeigt sich in der Hassrede (oder dem, was das System so bezeichnet, siehe Postings der 20-Jährigen Verurteilten). Hassrede ist es aber nur dann, wenn sie von denen kommt, die „schon län-

ger hier leben“. Die Einheimischen dürfen – immer wieder gerichtlich bestätigt – beleidigt werden („Kötterrasse“, Schweinefresser“, „Scheiß-Deutscher“). Wenn Menschen mit Migrationshintergrund die Deutschen so bezeichnen, handelt es sich nur um die als verständlich einzuordnende Reaktion der Migranten auf den systemischen Rassismus der Einheimischen. Das ZDF hat gerade noch einmal dargelegt, dass es Rassismus nie gegen, sondern nur durch Weiße geben kann: „Rassismus gegen Weiße gibt es nicht. Rassismus ist historisch, institutionell und strukturell verankert und schafft Hierarchien. Für Rassismus braucht es die Macht, Menschen systematisch zu diskriminieren – dies ist in Bezug auf weiße Menschen nicht gegeben.“ (Quelle: zdf.de)

Was tagtäglich an verbaler und physischer Gewalt insbesondere an Schulen, gegenüber deutschen Schülern und Lehrern geschieht, weil sie keine Moslems oder einfach nur Deutsche sind, ist nie Rassismus, obwohl es um nichts anderes geht als um Macht über andere. Kommt einer dieser alltäglichen Fälle trotz aller Verhinderungsversuche doch in die Öffentlichkeit, erklären uns Medien und Politik stets,

dass die Deutschen entweder bei der Integration versagt hätten, indem sie nicht mit genug Zuwendung auf die Neubürger zugegangen wären (wie Innenministerin Faeser zum Fall Bad Oeynhausen) oder eben der strukturelle Rassismus in unserem Land der Grund sei. Egal, was passiert ist: Schuld sind am Ende immer die Deutschen. Deswegen ist es auch so einfach, nach den Morden der letzten Wochen sofort gegen „rechts“ zu mobilisieren. Ob in Mannheim oder Bad Oeynhausen: es werden Menschenketten nicht etwa gegen Mord und Totschlag gebildet, sondern gegen diejenigen, die als Grund für die völlig haltlos gewordene Gewalt in unserem Land die Masseneinwanderung sehen.

Während vom Bundeskanzler bis zur Bundestagspräsidentin bei „Sylt“ alle Politiker und Medien die „Schande für unser Land“ wochenlang thematisierten, schweigen sie bei dem Gruppenmord von Bad Oeynhausen. Kein Bedauern von denen, die die Täter importiert haben, kein Wort von denen, die bei „Sylt“ noch Höchststrafen gefordert hatten. Und die Medien? Ich habe auf der Seite der Tagesschau gesucht. Man findet praktisch nichts. Zwei Tage danach brachte die

wichtigste deutsche Nachrichtenseite eine kurze Notiz, die überschrieben war mit: „Nach Schlägerei in Bad Oeynhausen: 20-Jähriger gestorben.“ Der brutale Mord durch eine zehnköpfige Gruppe wird bei den Öffentlich-Rechtlichen zur Schlägerei zwischen jungen Männern. Es sei daran erinnert, dass dieselbe Sprachpolizei, die für solche Überschriften verantwortlich ist, bei Vergewaltigungen das Wort „Opfer“ verbieten will. Es soll nur noch von „Erlebenden“ gesprochen werden. Auf der einen Seite der „Beteiligte an einer Schlägerei“, von dem man denken soll, dass er selbst aggressiv gewesen wäre, der aber in Wahrheit ohne Vorwarnung totgeschlagen wurde, eventuell wegen seines um den Hals getragenen Kreuzes. (Die Staatsanwaltschaft hat die vorige Version inzwischen korrigiert.)

Auf der anderen Seite die „Erlebenden“. Die Vergewaltigung wird für Frauen zum Erlebnis. Alles nicht so schlimm. Es reiche, wenn sie „eine Armlänge Abstand“ hielten, wie die Kölner Oberbürgermeisterin Henriette Reeker nach der berühmten Silvesternacht 2015 sagte.

Innenministerin Nancy Faeser, die bei den Gesängen von Sylt

tagtäglich vor die Kameras trat, sah bei Bad Oeynhausen tagelang keine Veranlassung, sich zu äußern. Als sie es dann doch tat, warb sie um Verständnis für den Täter. Sie erfand eine Vita, von der die lokalen Behörden sagen, dass sie vorn und hinten nicht stimmt. Dann belehrte die Ministerin, die offiziell für die innere Sicherheit zuständig ist, dass die sozialen Umstände (also die deutsche Mehrheitsgesellschaft) verantwortlich seien: „Und ich glaube, dass wir [über] diese Form der nicht gelungenen sozialen Integration viel mehr reden müssen.“ Kein Wort des Bedauerns für die Angehörigen – aber Schuldzuweisungen an die Deutschen. Wenn man sich das im Original ansieht, hört man das Mitgefühl, das bei Faeser mitschwingt – für den „schutzsuchenden“ Totschläger, nicht für das Opfer.

Die gängige Reaktion auf Mord, Totschlag und (sexuelle) Gewalt von Medien und Politik – wenn es denn überhaupt welche gibt – lautet mantraartig: „Die Tat darf nicht instrumentalisiert werden!“ Weil das nicht passieren darf, wird jeder, der die Folgen der unkontrollierten Masseneinwanderung kritisiert, also gegen rechts. Beide CDU-Oberbür-

germeister – in Mannheim und Bad Oeynhausen – zeigten sich nach den bestialischen Taten besorgt: wegen der wachsenden Gefahr von rechts!

Die Bundespolitik nutzt die sofort erstickte Kritik und erklärte kurz nachdem ein „Mann“ in Mannheim mehrere Islamkritiker mit einem Messer schwer verletzt und einen Polizisten umgebracht hatte: Wir brauchen mehr Einwanderung, und zwar – man kann es nicht glauben – aus Afghanistan und Syrien. In beiden Ländern unternimmt die Regierung noch größere Anstrengungen, Menschen anzuwerben. Genau dort, von wo die meisten Mörder und Gewalttäter einwandern.

Fest steht: es kann passieren, was will. Die millionenfache Einwanderung junger Männer aus völlig anderen Kulturen „darf niemals hinterfragt werden. Das sollten wir einfach so tun!“

Um sich bewusst zu werden, wie in Deutschland Gewaltakte tatsächlich instrumentalisiert werden, wie Denk- und Sprechverbote wirken, wie Politik und Medien durch Stimmungsmache und Weglassen Politik machen, stellen Sie sich vor, was hier los wäre, hätte eine Gruppe von zehn Deutschen einen Migranten totgeschlagen.

Anzeige

## Syrer raus“: Pogrome in der Türkei nach Missbrauch von 7-Jähriger

Deutschland und die Türkei – zwei entgegengesetzte Extreme

Seit 2017 gab es in Deutschland mehr als 53.000 sexuelle Übergriffe durch Flüchtlinge; jeden Tag kam es dabei im Schnitt zu mehr als zwei Todesopfern. Allein für 2023 wurden insgesamt rund 15.700 Sexualdelikte von tatverdächtigen Zuwanderern erfasst – womit Ausländer gar nicht berücksichtigt sind, sondern nur Menschen, die im Zusammenhang mit dem Asylrecht nach Deutschland gekommen sind. Das bedeutet: Wir hatten 2023 jeden Tag 43 Sexualdelikte durch Asyl-Migranten. Also fast jede halbe Stunde einen Übergriff.

Was ist die Reaktion in Deutschland? Es gibt keine. Zumindest keine öffentliche und nennenswerte. Keine bemerkbaren Proteste, nichts. Was tut die Gesellschaft, um

ihre Frauen und Töchter aktiver zu schützen? Offensichtlich nichts. Dafür ist es ein beherrschendes Thema in den Nachrichten, wenn besoffene junge Menschen auf Sylt „Ausländer raus“ grölen – dagegen gibt es sogar Mahnwachen. Und natürlich sind „Demos gegen rechts“ allgegenwärtig.

All das habe ich als Hintergrund erzählt, sozusagen als Kontrastmittel für die Meldung, die ich Ihnen heute hier bringen will: „Eskalation in der Türkei: Mob brüllt ‚Syrer raus‘ und zündet Häuser an – Ausschreitungen nach Missbrauch von Mädchen (7)“, meldet heute die „Bild“-Zeitung.

Zum Vergleich: Ein Afghane, der im Stadtpark von Neustrelitz eine Elfjährige vergewaltigte, kam mit einer Bewährungsstrafe davon – und das ist

weniger Ausnahme als Regel in Deutschland. Reaktion der Öffentlichkeit in Deutschland? Keine.

In dem Bericht über die Ereignisse in der Türkei heißt es: „Schwere Ausschreitungen in der Türkei: Ein Mob griff am Sonntagabend Geschäfte und Wohnhäuser von Syrern an. Auch Autos gingen in Flammen auf. Auf Videos war zu sehen, wie Menschen durch die Straßen zogen und Sprechchöre wie ‚Syrer raus‘ und ‚Tritt zurück, Erdogan‘ riefen. Auf anderen Aufnahmen greifen Männer mit Steinen und Metallobjekten Fahrzeuge an. In einem weiteren Video schlugen sie die Schaufenster eines Lebensmittelgeschäfts ein und setzten es in Brand. Auslöser der Krawalle in der Stadt Kayseri: Ein Syrer soll auf einer öf-

fentlichen Toilette seine Cousine (7) sexuell missbraucht haben. Der mutmaßliche Täter wurde festgenommen, nachdem er von Türken an die Behörden übergeben wurde.“

Die türkischen Behörden verhängten inzwischen eine Nachrichtensperre – wohl aus Angst vor weiteren Ausschreitungen. Über den sexuellen Missbrauch des Mädchens und die darauf folgenden „sozialen Zwischenfälle“ – wie die Randalie genannt werden – darf in türkischen Medien jetzt nicht mehr berichtet werden, wie die Staatsagentur „Anadolu“ meldete.

Hart und undemokratisch – aber ehrlich. Wenigstens bekennen sich die Behörden in Ankara offen zur Zensur – während bei uns subtilere Mittel der Nachrichtenunter-

drückung angewandt werden. „In dem Viertel leben viele Syrer, die vor dem Krieg in ihrem Heimatland geflohen sind. Nach den Krawallen nahm die türkische Polizei 67 mutmaßliche Randalierer fest“, heißt es in dem „Bild“-Bericht. Innenminister Ali Yerlikaya sprach von „rassistischen Angriffen“ und nannte sie illegal. Die Beschädigung von Häusern, Geschäften und Autos sei „nicht mit unseren menschlichen Werten“ zu vereinbaren. Präsident Recep Tayyip Erdogan empörte sich: „Es ist inakzeptabel, Häuser anzuzünden, Vandalismus zu betreiben und Straßen in Brand zu setzen.“ Mit Fremdenfeindlichkeit und Hass könne nichts erreicht werden, sagte er weiter.

Damit wir uns klar verstehen: Die Ausschreitungen sind

ohne jedes Wenn und Aber zu verurteilen. Aber ich finde: Sie sind genauso ein Extrem, wie es ein Extrem ist, dass in Deutschland angesichts der massenhaften sexuellen Gewalt durch Zuwanderer gar nichts geschieht. Obwohl sie im Schnitt jeden Tag fast zwei Todesopfer bringt und fast jede halbe Stunde ein sexuellen Übergriff stattfindet.

Damit die Diskrepanz nicht allzu sehr auffällt, wird die Nachricht aus der Türkei bei uns auf Sparflamme gekocht. Nochmal zur Verdeutlichung – weil es wirklich unglaublich ist: In der Türkei kommt es wegen einer Tat durch einen Flüchtling zu Pogromen, in Deutschland gibt es keine nennenswerte Reaktion nach 53.000 sexuellen Übergriffen in sieben Jahren.

So wenig ich mir Reaktionen wie jetzt in der Türkei wünsche, so sehr wünsche ich mir, dass unsere Gesellschaft aufsteht gegen die importierte sexuelle Gewalt an ihren Frauen: Mit heftigen Protesten, Demonstrationen, Schweigemärschen, Wahlentscheidungen – bei voller Gewaltlosigkeit.

Aber angesichts der politischen Apathie und Angst vor „politischer Unkorrektheit“ ist das in Deutschland wohl völlig illusorisch. Unsere Gesellschaft scheint die Opfer, auch die zukünftigen, abzuschreiben, und sich damit abzufinden, dass allein durch Zuwanderer-Kriminalität jeden Tag fast zwei Frauen sterben und fast jede halbe Stunde ein sexueller Übergriff stattfindet.

Die AfD-Bundestagsfraktion fragt:

# Radwege in Peru?

Die Bundesregierung fördert mit ihrer Entwicklungspolitik Millionenprojekte im Ausland, zum Beispiel für eine »Positive Männlichkeit in Ruanda«, »Energieeffiziente Moscheen in Marokko« und »Radwege in Peru«. Dabei gibt es in Deutschland selbst genügend Baustellen: Die Infrastruktur bröckelt, Unternehmen verlassen das Land, die öffentliche Verwaltung lahmt. Die AfD-Fraktion im Deutschen Bundestag fordert daher in ihrem Antrag »Aufschwung für Deutschland« (Drucksache 20/11378), endlich wieder unser eigenes Land voranzubringen – durch niedrigere Steuern und Abgaben, günstigere Energie und Investitionen in die heimische Infrastruktur.


**Alternative**  
für  
**Deutschland**


FRAKTION IM DEUTSCHEN BUNDESTAG





www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.


**TKE**
**TK Home Solutions N.V. Treppenlift 'S100'**
**Festpreis inkl. Beratung, Aufmaß, Lieferung, Montage und Einweisung in den Treppenlift.**
**Erfüllt höchste Sicherheitsansprüche**

ab

**4.995,-**

**Kostenlose Infobroschüre/Beratung:**
**0800 668 8113**
**Free Call Festnetz Deutschland**
**BAUHAUS**
**07548 Gera, Elsterdamm 5**
**Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 20 Uhr**

BAUHAUS Fachcentren Berlin GmbH &amp; Co. KG, Sitz: Nahmitzer Damm 26, 12277 Berlin